

# ستراتیژەکانی بەردەم پێکھێنانی کابینەى تازەى حکومەتى ھەریەى کوردستان

دوایە دوای کۆتایی ھاتنی ھەلبژاردنەکانی پەرلەمانی کوردستان لە ئیستادا ھەموو لایەک لە چاوەڕوانی پێکھێنانی کابینەى تازەى حکومەتدان، بۆیە چەندین تەوەر پێویستیان بە ھەلۆستەکردن و تێڕامان ھەیە کە پەيوەستن بە ھەموو لایەنێکی بەشدار لەم تەرکەدا، ھاوکات ئەم ھەنگاوەش بە دەرتەنجامی ئەم ھەلبژاردنەو پاشخانێ شارستانی کاروانی خەباتی گەلی کوردستان بەندە لەوەتەى ئازادی و رزگاریی ئەم گەلە لە ژێر دەسەلاتی دیکتاتۆریەت، ھەرودھا سروشتی پەيوەندییەکانی نێوان حزیەکانی کوردستان و ئەو رێکەوتنەى لە نێوانیاندا لە نارادایە، ئەمە وێرای ھەندێ فاکتەری دەرەکی و ئۆکالی.

دیارتەین ئەو مەسەلە گەورەو ستراتیژیانەى کاریگەرییان بۆ سەر پێکھێنانی حکومەت ھەیە، پێش ھەموو شتێک بارودۆخی ھەریەى کوردستان و گیانی لیووردەیی کە ھێچ جیاوازیی تایفی و نایینی تێدا نییە، چونکە کۆمەلگەى کوردستانی لە نێو خۆیدا تەباو ھاوسۆزو لیووردەییە و ئەو کەلتورە مەدەنییە کراوہیەى لە نێو پێکھاتەى ئەم کۆمەلگەى چەسپاوە لە ئەنجامەکانی ھەلبژاردن رەنگی داووتەو کاتێ گەلی کوردستان بە ناراستەى ریزگرتنی ھاوبەش و بەشدارى کردنی داب و نەریتی رەسەن و گیانی تەبابی و ئاشتەوایی کۆمەلایەتی و پرۆابوون بە پەرنەسیی ھاوولاتیبوون و ئیبتەمای نیشتمانی بۆ ھەریەى کوردستان و دوور لە مەملەتیی بۆ ھەر پەرنەسییێکی لاوەکی دیکە ھاتە مەیدانی ئەم پرۆسە دیموکراتییەدا.

ئەمە بە پێچەوانەى بەغداو ناوچەکانی دیکەى عیراق کاتێ دەبیینن ھێزو لایەنە حزبییەکان بەردەوامن لە نانەوہی ناکوکی و دووبەرەکیی تایفی و سەپاندنی فەلسەفەى سیاسی بەسەر سیستەمی حوکمرانی و پێکھێنانی حکومەتدا، ھەر ئەمەش ھۆکارێکە بۆ سەقامگیرنەبوونی بارودۆخی ئەمەنى و سیاسی لە ولاتدا، بۆیە ھێزو بزوتنەو نایینیەکان لە ھەریەى کوردستان دەزانن مانای ھەلبژاردنی ھێزە مەدەنییەکان لە لایەن گەلی کوردستانەو و پێگەى سەرکردایەتیى میژوویی ئەم گەلە کە خۆی لە پارٹی دیموکراتی کوردستاندا دەبینتەو، چی دەگەییەنت.

ھەر لەبەرئەو دەبیینن ئەو بزوتنەو نایینیانە ھەندێ داخواری و بیانوو دەخەنەرۆو کە لە ناستی داخوارییە سیاسیە رەواکاندا نین و ناگاتە ئەو رادەیی کە مایەى ئەوہ بیت کە مانای سۆروربوون و پێداگریی تەواو و رەوا ھەبە بۆ بەشداریکردن لە پرۆسەى پێکھێنانی حکومەتدا، ھاوکات سروشتی کۆمەلگەى کوردستانیش ئەم ناراستەییە بە چاک نایینت، واتا ناییت وەکو ئەوہی بەغدا لەسەر بنەمای ھاویشکیی سیاسی بیت، لە ھەمان کاتدا پێویستە ئەو بزوتنەوانە چاک بزائن کە ئەو بەلێن و پەیمانانەى بە جەماوەریان داووە لە کاتى ھەلبژاردنەکاندا زۆر زەحمەتە بۆیان بیتەدی چونکە ئەوان بنکەى جەماوەرییان سنووردارەو حکومەتى ھەریەى کوردستانیش بە ھەنگاوی تۆکمە بەرەو بەدیھێنانی دەستکەوتی زیاتر و داخواری رەواى گەل بەرەو پێشەوہ دەچیت.

گەلی کوردستان لەو پەڕی پیاوہ کردنی دابو نەریت و سەروتە نایینیەکانیدا یە و بە نازادییەکی رەھاوہ خەریکی پەرسستن و گرتنەبەری ئەو سەروتانەییە جا چ موسلمان بن یاخود کریستیان و ئیزیدی و نایین و نایینزاکانی دیکە کە ئەمەش کارێکی سروشتی و ناساییە لە کۆمەلگایەکی مەدەنى کە برۆای بە مافی ھاوولاتیبوون و نازادیی نایینی ھەیە.



د. تەیسیر عەبدولجەبار ئالووسی\*

بۆ گولان لەنیووسیت





لۆژىكى كۆمپرۇمايز بىنەماي ھاوپەيماىىيە  
خوئىندىنەۋەيەكى رەخنىيى بۆ چەمكى رەھايى  
لەنىۋ پىرۇسەى دىموكراتىدا

((بۇ ئەۋەدى ھاۋپەيماڭىتتەكى سەقامگىرت بۇ پىكەيىنانى ھۆكۈمەت ھەيىت، دەيىت تۈۋاناي ھىنانەدى ئەۋ كۆمپرۇمايزەش ھەيىت كە لەلەين لايەنەكانى ھاۋپەيماڭىتتەكەۋە قىۋول بىرىت، لە زۆربەي ھالەتەكاندا جۆرى كۆمپرۇمايزەكە ژيانى ھاۋپەيماڭىتتەكە دىارى دەكات.. ھەندى جار پىكەيىنانى ھاۋپەيماڭىتتى كاتىكى زۆرى دەۋىت و پىۋىستى بە گىتوگۆي پىشۋەختى لايەنە بەشداربوۋەكان دەيىت و ھەندى جارىش سەركەۋتوۋ نايىت، كاتىكىش پارتەكان روۋدەكەنە يەكتەر و ئەۋە بە يەك رادەگەيەنن كە ئىمە ئەم بەلەين و ئەۋ بەلەينەمان بە خەلكى داۋە ئەگەر زۆرىنە بەدەست بەيىنن، بەلام ئىستا كە زۆرىنەمان نەھىناۋە، ئەۋا دەيىت كار بۇ بەرژەۋەندى ۋلاتەكە و بەرژەۋەندى پارتەكەمان بەكەين و دەيىت قوربانى بەدەين و سازش لەۋ ئامانجانە بەكەين كە لە كاتى ھەلمەتەكانى ھەلپژاردندا بەرزمان كىرەبوۋنەۋە بۇ ئەۋەدى بەشدارى لە ھۆكۈمەتەكەدا بەكەين. ھەندى لە پارتەكان تا دۋا رادە تۈندن و رايەگەيەنن كە ئىمە ھىچ سازشەك ناكەين و ئەۋەدى ئىمە لەگەل دەنگەراندە ھەمانبوۋە ۋەك گرىبەستىك وايە و ھەرچىەك لە دۋاي ھەلپژاردنەكانەۋە روۋدات- واتە دەرئەنجامەكانى ھەرچىەك بن- ئەۋا ئىمە بەلەينەكانى خۇمان ناگۆرىن، لە ھالەتى لەم شىۋەيەدا پارتەكان ناتۋان ھاۋپەيماڭىتتى پىكەيىنن و لە دەرەۋەدى ھۆكۈمەتدا دەمىننەۋە و دەبنە موعارەزە. بۇيە لە زۆربەي ھالەتەكاندا پارتىك يان چەند پارتىك بەرپىسىارىتتى دەسەلاتى جىبەجىكرەدىان

لە ئەستۋيە و لە ھاۋپەيماڭىتتىدان، و ھەندى پارتىش لە دەرەۋەدى دەسەلات دەمىننەۋە. لە ھەندى ھالەتى دەگمەندا ھاۋپەيماڭىتتەك پىكەدەھىنرىت كە سەرجەم پارتەكان لە خۇبگىرىت، كە ئەمە لە ھەندى كانتۆنى سويسرادا روۋدەدات كە سەرجەم پارتەكان بەشدارى لە ھۆكۈمەتدا دەكەن و ئەنداميان تىيدا ھەيە، واتە ھۆكۈمەت لە سەدا سەد نۆينەرايەتى پەرلەمان دەكات و موعارەزە بوۋنى نىيە، ئەمەش زۆر دەگمەنە)).



ئەلسكەندەر ترىچل بۇ گولان



به پنجای لیج كهوتهوه، به لآم له دواى ئهم ههلبژاردنه ئهم رژییه لبرا و تهنیا پیوهه كرا بهوهی حزبیك ئایا دهتوانیت بههای كورسیه کی په رله مانى كۆبكاته وه یان نه، له مهش زیاتر كام له حزبه كان رژییه نزیك له بههای كورسیه کی په رله مانى به دهست دههینیت، ئهمه وایكرد كه له ههریمی كوردستان سیستى دوو حزبی بگوریت بۆ سیستى فره حزبی، بۆیه لهم سیستى كوردستاندا، دهكریت تهنیا ئه و لایه نانه به دؤراو حساب بكرین كه نه یانتوانیوه بههای كورسیه کی په رله مانى دهنگ به دهست بهینن، ئهوانى دیکه به و حزبانه شی نزیكه ی بههای كورسیه کی په رله مانیان به دهست هیناوه به براوهی ههلبژاردن حساب دهكرین، ئهمهش وایكردوه هه ندی حزبی سیاسى وهك حزبی شیوعى كوردستانى، حزبی سۆشیال دیموکراتى كوردستان، بزوتنه وهی ئیسلامى له كوردستان، له گه ل ئه وهی له ههلبژاردنه كانى ۲۰۰۹ هه ر لایه نیک یهك دوو كورسیشى هینا بوو، به لآم هه ر یه كه یان به وهزاره تیک له كایینه ی شه شه م و هه وتهم به شدار بوون.

ئهم دوو حالته ی ئامار هه مان پیکرد، هه ردوو کیان گه رته تین بۆ به رده وامى ژیانى فره حزبی له ولاندا، به لآم ئه گه ر رژییه کی دیاریكرا وهینت، فره حزبی سنوردار دهیت، وهك ئه وهی ئیستا له توركیا هیه كه هه ندی حزب ناتوان به شدارى په رله مان بن، توركیاش هه ستى به م دیاردهیه كرده وه بۆیه له پاكیجى دیموکراتى ئهم دوایه ی ئه ردوگان رایگه یاند، ئامار ه به وه كراوه رژییه ۱۰٪ كه م بكریته وه بۆ رژییه ۵٪ بۆ ئه وهی ئاستهنگى به رده م حزبه كان بۆ چوونه ناو په رله مان كه م بكریته وه، به لآم له ههریمی كوردستان كه له دواى ههلبژاردنى ۱۹۹۲ ئهم رژییه بوونى نه ماوه، ئهمه مانای ئه وهیه ههچ سنووریک بۆ فراوانبوونى فره حزبی له م هه ریمه نییه و ئهمهش بۆ ولاتیکى تازه پیکه یشتوو كه له سه ره تای قوناخى بونیادی دیموکراتیادیه دهسكه وتیکى گه وره و ده گمه نه، كه ولاتان هه ن، به تابه تى ولاتانى سه ركه وتووى وهك ولاتانى رۆژه لاتى ئاسیا نه یانتوانیوه ئهم ههنگاوه له دواى چه ندىن سال ههلبگرن، كه ئیستا به ولاتانى سه ركه وتوو له پرۆسه ی بونیادنانه وهی نه ته وه و ده ولت له سه ر ئاستى جیهان هه ژمار دهكرین.

ئهم چه ند دپره گرنگ بوو بۆ ئه وهی ئامار ه به وه بکهین، ئایا له سیستى فره حزبییدا براوه كانى ههلبژاردن چۆن ئاکامى ههلبژاردن قبول دهكهن؟ ئایا ئه گه ر بانگیشه یهك هه بوو بۆ تانه دان له ئاکامى ههلبژاردن

زۆریه ی پسپورانى زانستى سیاسهت كه باسى سیستى حزبیه تى له پرۆسه ی دیموکراتى دهكهن، سیستهمه كه دابهش دهكهن بۆ دوو حزبی وهك به ریتانیاو ئه مریكا، یان فره حزبی وهك له زۆریه ی ولاتانى دیموکراتى بوونى هیه، له نیو ئهم پۆلینكرده دا، پسپوران پینانویه براوه و دؤراو وهك دیاردهیه کی زهق تهنیا له سیستى دوو حزبییدا بوونى هیه، له بهر ئه وهی حزبی براوه به تهنیا دهتوانیت حكومهت پیکهینیت و پیوستى به سازش یان وتووێژ له گه ل حزبه كه ی دیکه نییه، ئه وجا له بهر ئه وهی دیموکراتى له و ولاتانه كامل بووه، ئه و لایه نى دؤراو دواى ئه وهی به فه رمى ئاکامى ههلبژاردن قبول دهكات، ئامادهیه بیته ئۆپوزسیۆن و ههچ به شداریه کی له حكومهتدا نهیت، هه ربۆیه براوه و دؤراو له سیستى دوو حزبی دیاردهیه کی زهقه و دهكریت وهك براوه یان دؤراوى راسته قینه پیناسه بكریت، به لآم هه ر ئه و پسپورانیه پینانویه له سیستى فره حزبییدا راسته لایه نیکى سیاسى وهك براوه ده رده كه ویت كه له هه موو حزبه كانى دیکه دهنگى زیاتر هیناوه، به لآم له بهر ئه وهی لایه نى براوه به تهنیا ناتوانیت حكومهت پیکهینیت و پیوستى به كۆمپرومايز و وتووێژ هیه بۆ ئه وهی هاوپه یمانیهك پیکهینیت بۆ ئه وهی بتوانیت حكومهت پیکهینت، ئه و به تهنیا براوه نییه و لایه نه كانى دیکهش كه دهنگى كه میان هیناوه دؤراو نین، بۆیه پینان ده گوتریت لایه نه براوه كانى ههلبژاردن، ئهم چه مكه كه ده گوتریت لایه نه براوه كان، دوو مه به ست له پشتیه وهیه:

۱. له هه ندی ولات بۆ نمونه توركیا كه رژییه ۱۰٪ دانراوه بۆ ئه وهی حزبه كان بتوانن بچه ناو په رله مان و ئه ندامیان ههینت، ئه و تهنیا ئه و حزبانه به دؤراو حساب دهكرین كه نه یانتوانیوه رژییه ۱۰٪ دهنگه كان به دهست بهینن، ئه و حزبانیه ی كه رژییه له ۱۰٪ زیاتر به دهست دههینن به براوه حسابن، چونكه هه م دهتوانن له حكومهت به شدار بن و هه م له په رله مانیش، یان به شدار نه بن و بیته ئۆپوزسیۆن.
۲. له ههلبژاردنى سالى ۱۹۹۲ى ههریمی كوردستان وهك یه كه م ئه زمونى پرۆسه ی دیموکراتى له میژووى حكومرانی كوردستاندا، رژییه ۷٪ دیارى كرابوو بۆ ئه وهی حزبه كان بچه په رله مان، ئه وه بوو بیجگه له پارتى و یه كیتى له ههلبژاردنى ۱۹۹۲ ههچ حزبیك ئه و رژییه تینه په راند بۆیه، سیستى دوو حزبی وهك ئه مری واقیع ده ركه وت و شیواى حكومرانی په نجا

**كاتیك حزبیكى سیاسى**  
**كه چه ند هه زار دهنگیک له**  
**مه زنده ی خوى كه متر به دهست**  
**دههینیت و له پرۆسه كه خوى**  
**له براوه وه دهكات به دؤراو،**  
**ئهمه مانای ئه وهیه دیموکراتى**  
**به ئایدۆلۆژییهت و بیركردنه وهی**  
**ئهو حزبه سیاسیه نه دوست**  
**دهیت و نه دهشپاریزیت**

چ نيهت و مەبەستىكى لە پشتەوهيە؟  
 ۋەلامدانەوهى ئەم پرسیارە پىوستى بە گەرانهوه هەيه  
 بۆ شىۋازى جياۋازى ئايدۆلۆژىيەت و بىرکردنەوهى  
 حزبە سياسىيەكان، ئەم شىۋازى جياۋازى بىرکردنەوه  
 و ئايدۆلۆژىيەتە، پەيوەندى نىۋان حزبى سياسىيى و  
 پروسەى ديموكراتى ديارى دەكات، بەمانايەكى ديكە  
 نايان حزبەكان دەتوانن رايەلەيهكى پتەو لەنيۆ پروسە  
 ديموكراتىيەكە دروست بكەن، يان چەمكى ديموكراتى و  
 ئايدۆلۆژىيەتى حزبە سياسىيەكان، هەر يەكەيان لەلايهك  
 گۆشەگىر دەبن و لەيهكتىرى دوور دەكەونەوه، سەبارەت  
 بەم لايەنە پروفىسۆر فان بىزن ئىنگرىد لەزانكۆزى  
 بىرمىنگھامى بەرىتانى لە توپىزىنەوهيەكدا بە ناوئىشانى  
 (پارتە سياسىيەكان چۆن روخسارى ديموكراتى  
 ديارى دەكەن؟) خەتى لەسەر ئەم لايەنە كردۆتەوهو  
 نووسىۋويەتى ((ئەم توپىزىنەوهيە هەلسەنگاندنى  
 پەيوەندى نىۋان سروشتى حزبە سياسىيەكان و شىۋازى  
 جياۋازى ديموكراتىيەكانە، جەخت لەسەر ئەوه دەكاتەوه  
 كە رۆلى جياۋازى حزبە سياسىيەكان ھۆكارىكە بۆ  
 خىراکردنى پروسەى ۋەرچەرخاندن، بەلام ئەمەش  
 پشت دەبەستىت بەوهى كام حزب دەتوانىت بەشۆبەيهكى  
 تەدرىجى بەو شۆبەيه خۆى بخاتە روو بەوهى پىوست  
 و گرنگە ۋەك دامەزراۋەيكە بۆ ديموكراتى، هەر  
 ئەمەش دەبىتتە ھۆكارى ئەوهى چەمكى حزب  
 گۆرانكارى بەسەردا بىت، لە رىكخراۋىكى تايبەتى  
 خۆبەخشى ئەندامەكانىيەوه بۆ حزبى سياسىيى ۋەك  
 بىكەبەيكى جەماۋەرى و حزبى سياسىيى ۋەك توخمىكى  
 سەرەكى گرنگ بۆ ديموكراتى، ۋەك دەرکەوتتووه  
 لەزۆربەى كەيسەكانى ديموكراتىيە تازەكاندا ئەو حزبە  
 سياسىيەكانى دەتوانن بە شۆبەيهكى ديار بەشدار بن لە  
 پروسە ديموكراتىيەكە، ئەوا بەشدارى حزبى سياسىيى  
 بۆتە ھۆكارى ئەوهى پروسە ديموكراتىيەكە سەرکەوتتو  
 بىت و پەيوەندى نىۋان حزب و ديموكراتى پىوست  
 بىت، ئەم توپىزىنەوهيە ھەولەيكە بۆ بازدان بەسەر ئەو  
 چەمكى كە ئىستا شۆبەيهك لە كۆدەنگى لەبارەوه  
 ھەيه لە ديموكراتىيە تازەكاندا بەوهى توپىزىنەوه لەسەر  
 حزبى سياسىيى و ديموكراتى بوونەتە دوو بابەتى  
 جياۋاز، ئەم بۆچوونەى كە نىمچە كۆدەنگىيەكى  
 لەسەر ھەيه لەو باۋەرەدايە بەو شىۋازەى ئىستا حزبە  
 سياسىيەكان لە ديموكراتىيە تازەكاندا رەفتار دەكەن،  
 ناتوانىت ديموكراتى پيارىزىت)).

ئەگەر لەسەر ئەم بۆچوونەى پروفىسۆر فان ئىنگرىد  
 ھەلۆستە لەسەر سروشتى ئەو حزبە سياسىيەكان بەكەين

كە لەنيۆ پروسەى ديموكراتى بەشدار دەبن، ئەوا  
 دەگەينە ئەو ئەنجامەى بۆچى حزبە سياسىيەكانى  
 براۋەى ھەلبژاردنى سيسىتى فرەحزبى، ئاكامى  
 ھەلبژاردن رەتدەكەنەوه، ياخود بۆچى ھەولەدەن تانەى  
 نابەجى لە ئاكامى ھەلبژاردن بەن؟ ئەمە دەكرىت بە  
 چەند خالىك ئاماژەى پىكەين:

۱. ھەلبژاردن و دەنگدان لە ديموكراتىدا، پروسەى  
 نمايشکردنى ئايدۆلۆژىيەتى جياۋاز و بىرکردنەوهى  
 جياۋازى حزبە سياسىيەكانە، بۆيە كاتىك خىزىكى  
 سياسىيى كە چەند ھەزار دەنگىك لە مەزندەى خۆى  
 كەمتر بەدەست دەھىنەت و لە پروسەكە خۆى لە براۋەوه  
 دەكات بە دۆراۋ، ئەمە ماناى ئەوهيە ديموكراتى بە  
 ئايدۆلۆژىيەت و بىرکردنەوهى ئەو حزبە سياسىيە نە  
 دروست دەبىت و نە دەشپارىزىت. راشكاۋانەتر ئەو  
 حزبە سياسىيەكانە نكۆلى لە برىارى جەماۋەر دەكەن بۆ  
 ئەو پىنگە ۋە قەۋارەيەى لە پروسەكە بۆى ديارىكردون،  
 ئەم نكۆلى كردنەش بە رەتكردنەوهى لايەنى بەرامبەر  
 و ئاستەنگ دروستكردن بۆ پىكەينانى حكومەت  
 دەردەبرىت.

۲. ئەو حزبە سياسىيەكانى لە ھەلبژاردنى سيسىتى  
 فرەحزبى دۆراۋ و براۋە بەپى قەۋارەى خۆيان پۆلين  
 دەكەن، نايانەويت لە رىزگرتن لە ئىرادەى گەلەوه بۆ  
 دانىدانان بە بەرامبەر ھەنگاۋ ھەلبگرن، ھەرۋەھا  
 لەبەر ئەوهى ئەو بنەمايانەى كە بۆ كۆكردنەوهى  
 دەنگ سوودى لىۋەرگرتووه، پىشاندانى بەرنامە و  
 بىرکردنەوهى ئەو حزبە نەبووه و لەسەر ناشرىنكردن و  
 رەتكردنەوهى بەرامبەر كارى كردووه، بۆيە ناتوانىت  
 ھۆكارىك بىت بۆ پىكەۋە گونجان و كۆمپرومايز و  
 پەنا بۆ رەتكردنەوه و ھاندانى توندوتىزى دەبات،  
 كە ئەمانەش لەبرى ئەوهى خزمەت بە پروسەى  
 ديموكراتى و پاراستنى سيسىتمە ديموكراتىيەكە بدات،  
 دەبىتتە ھۆكارىك بۆ كۆتايى ھاتن بە لىبوردەيى  
 و كۆتايى ھىنان بە سياسەتى نەرمى نواندن و  
 كۆمپرومايز بۆ ئەوهى پىكەۋە گونجان و ھاۋپەيمانى  
 نىشتمانى بىتە ئاراۋە.

ئەگەر لەسەر بنەماى ئەم دووخالە شىرۇفەيكە بۆ  
 ئاكامى ھەلبژاردن و بىروبۆچوونى جياۋازى حزبە  
 سياسىيەكانى كوردستان بكەين، ئەوا راشكاۋانە  
 ھەموو ئەو بىرکردنەوه جياۋازانە ھەست پىدەكەين كە  
 مەبەستىيانە چۆن مامەلە لەگەل پروسە ديموكراتىيەكە  
 بكەن، ئەم مامەلە كردنەش پەيوەندى نىۋان بىرکردنەوهى  
 حزبە سياسىيەكان و ئەو سيسىتمە ديموكراتىيە ديارى

**حزبە رادىكالەكانى ئۇپۇزسىۋونى  
 پىشوو، ھىندەى جەخت لە  
 دروستكردى تەنگرە ۋە ھەولدان  
 بۆ شەرعىيەتدان بە تەنگرە  
 كاردەكەن، ھىندە ھەوليان  
 نەداۋە لەدۋاى كۆتايى ھاتنى  
 پروسەى ھەلبژاردن بازنەى  
 ئايدۆلۆژىيەتى حزبى خۆيان  
 تىپەرىنن و بەرەو كرانەوه و  
 گونجان لەناو بەرنامەيەكى  
 نىشتمانى خۆيان بىينەوه**

حزب و ديموكراتىسى بەرادىيەك لىكجياكردۆتەو، وەك ئەوۋى ديموكراتىيەت لە شوئىنك يىت و حزىبى سىياسىي لە شوئىنكى دىكە يىت، يان وەك ئەوۋى ئەوان وەك ئۆپۇزسىيۇن خاۋەنى بەرنامەيەكى نىشتمانى بن و لايەنى پارتى و يەكىتى وەك دوولايەنى سەرەكى لەنيو پروسەي حكومرانى خاۋەنى بەرنامەيەكى نانىشتمانى بن، ئەم جۆرە بىركردنەوۋەيە كە لە بنەرەتدا سووكايەتكردنە بە دەنگ و برىارى گەلى كوردستان، نەك ھەر ناتوانىت ديموكراتى بونىاد بنىت، بەلكو ئەگەر گۇرانكارى رىشەيى بەسەردا نەبەت ديموكراتى لەبەر يەك ھەلدەوۋەشنىت و لۇژىكى كۆمپرومايز و پىكەوۋە گونجان و پىكەوۋە كاركردن دەگۇرپت بۇ بەرھەمھىنانى توندوتىژى رەتكردنەوۋى بەرامبەر.

**لە حكومەتى زۇرىنەو كەمىنەوۋە**

**بۇ حكومەتى بنكە فراوان**

لەگەل ئەوۋى پارتى ديموكراتى كوردستان لە پەيامى مەكتەبى سىياسىيەكەيدا بۇ پىرۇزكردى پروسەكە و ئاكامى ھەلبۇزاردن داۋاي لەھەموو لايەنەكان كرددوۋە كە رىژ لەئاكامى ھەلبۇزاردنەكان بگرن و ھەموو پىكەوۋە كار بۇ پىكەينانى حكومەتىكى بنكە فراوانى نىشتمانى بكرىت، بەلام ئەمە بەو مانايە نىبە ئەگەر حكومەتى بنكە فراوان پىكەھات، ناتوانرېت لەكوردستاندا حكومەت لەسەر بنەماي ھاپەيمانيەكى زۇرىنە و كەمىنەكى ئۆپۇزسىيۇن پىكەھىنرېت، ھەرۋەھا ئەمە بەراوردىش ناكرىت لەگەل ھالەتى ئاكامى ھەلبۇزاردنەكانى بۇ نمونە پەرلەمانى عىراق، كە بمانەوېت يان نەمانەوېت كورد و سوننە كەمىنە و لايەنى شىعە زۇرىنەن، ھەرگىزىش ئەم كەمىنەوۋە زۇرىنەيە گۇرانكارى بەسەردا نايەت، بۇيە ئەگەر بۇ پەرلەمانى عىراق و پىكەينانى حكومەت لە عىراقدا، ھەتا ئەوكاتە بەتەواۋەتى دەستوروى عىراق جىئەجى دەكرېت و سىستىمى فېدرالى لە عىراقدا بە تەواۋەتى دەچەسپىنرېت، بىجگە لە پىكەينانى حكومەتى بنكە فراوانى نىشتمانى و ھاۋبەشى راستەقىنەي پىكەھاتە جىاوازەكان، رىنگەيەكى دىكە نەبىت، ئەوا بۇ پىكەينانى حكومەتى ھەرىمى كوردستان بارودۇخىكى دىكە و، ھەم دەكرېت بە لەبەر چاۋگرتنى قۇناخى ناسكى ناۋچەكە و ھەنگاۋ ھەلگرتنى زىاتر بۇ نرىكبونەوۋە لەو نامانجە نىشتمانىنەي كە گرنگە بەدەستىان بەھىنن، بۇ ئەمەش حكومەتىكى بنكە فراوان پىكەھىنرېت و ھەموو لايەنە سىياسىيەكان تىيدا بەشداربن، ھەمىش

دەكات كە لە ھەرىمى كوردستان بوونى ھەيە، كە ھەندىك جار ئاستى رەشىبىنى دەگاتە ئەو ئاستەي نەزانرېت ئايا ئەم بىركردنەوۋە جىاوازانە دەتوانن پىكەوۋە بگەنە ھاپەيمانيەكى ئەوتۇ كە حكومەتىكى بەھىز پىكەھىنن؟ يان ئەم شىۋازە نەخاۋازاۋە ئەوۋەمان بىردىنئىتەوۋە كە بەم شىۋازى بىركردنەوۋەى حزىبانە ديموكراتىيەت ناپارېزىت. ھەر ئەم ھالەتەشە كە بىرمەندىكى گەۋرەى وەك ھىتنگىن ھەلۋەستە لەسەر ئەو لايەنە بكات و بېرسىت، ئايا بۇچى حزبە سىياسىيەكان لە ديموكراتىيە پىكەيشتوۋەكاندا ھۆكارىكن بۇ گەشە و زىاتر رەگداكوتانى ديموكراتى، بەلام لە ديموكراتىيە تازەكاندا خودى حزىبى سىياسىي دەبىتە ھەرەشە بۇسەر پروسەي ديموكراتى؟ سەبارەت بەۋەلامى ئەم پىرسىارە پروفىسۇر دەقىد ھىلد لە كىتىي (مۇدىلەكانى ديموكراتى) جەخت لەسەر ئەوۋە دەكاتەوۋە كە ئەو حزبە سىياسىيەكان لە پىناۋى ئەوۋى پارىژگارى بە دەنگەكانىنەوۋە بگەن، پەنا بۇ ھەموو رىكارىك دەبەن و سەرەنجامىش ئەم بىركردنەوۋەيە بەلاۋازى سىستەمە ديموكراتىيەكە كۇتايى پى دىت، بۇيە ئەگەر لەو بۇچونەى دەقىد ھىلدەوۋە راشكاۋانتر لەسەر ئەم پىرسە ھەلۋەستە بگەين كە زۇر بە سادەيى لە بىركردنەوۋى حزبە سىياسىيەكاندا ھەستى پىدەكەين، دەگەينە ئەو دەرەنجامەى كە حزبە رادىكالەكانى ئۆپۇزسىيۇنى پىشوو، ھىندەى جەخت لە دروستكردى تەنگرە و ھەولدان بۇ شەرعىەتدان بە تەنگرە كاردەكەن، ھىندە ھەوليان نەداۋە لەدۋاي كۇتايى ھاتنى پروسەى ھەلبۇزاردن بازنەى ئايدۇلۇژىيەتى حزىبى خۇيان تىپەرېتن و بەرەو كرانەوۋە و گونجان لەناۋ بەرنامەيەكى نىشتمانى خۇيان بىبنەوۋە، ئەمە بەدريژايى ماۋەى نىوان ھەلبۇزاردنەكانى تەمموزى ۲۰۰۹- تا ئەيلوۋلى ۲۰۱۳، نامانجى ھەرسى لايەنى ئۆپۇزسىيۇن بوۋە لە كوردستان و ھەر لەسەر ئەم بەرنامەبەش بەشداريان لە پروسەى ھەلبۇزاردنى ئەيلوۋلى ۲۰۱۳ كرددوۋە، كرۇكى بەرنامەكەش كە ھەرسى لايەن تىايدا يەكدەگرنەوۋە، دروستكردى تەنگرە و ھەولدان بۇ شەرعىەتدان بە تەنگرە بوۋە، ئەمەش راشكاۋانتر ماناي ئەوۋەيە ھەولدان بوۋە بۇ دروستكردى ئاستەنگ بۇ حكومەت و ناشرىنكردى پارتى و يەكىتى وەك دوولايەنى سەرەكى لە حكومرانى كوردستاندا . ئەم جۇرە رەفتار و بىركردنەوۋەيەى ئۆپۇزسىيۇنى پىشوش لە نىو پروسەى ديموكراتى كوردستاندا، مۇدىلەك لە ديموكراتى بەرھەم ھىناۋە كە پەيوەندى پىۋىستى نىوان

كاتىك ئۆپۇزسىيۇنى دوينى ئەوۋە  
 ئاۋمىد دەبىت لەمە زىاتر  
 قەۋارەى گەۋرە نايىت و ھەر  
 بەكەمىنە دەمىنئەوۋە، ئەوا  
 ھەقە پىش ئەوۋى ھەولبىدات  
 ئەم لايەنە بشارىتەوۋە، بىر  
 ئەوۋە بكانەوۋە چۇن زەمىنەى  
 كۆمپرومايز بۇ پىكەينانى  
 ھاپەيمانيەكى فراوان  
 دەرەخسىنرېت و چۇن لەسەر  
 بەرنامەيەكى نىشتمانى خۇى  
 دەگونجىنئىت و لە ئايدۇلۇژىيەتى  
 حزىبى دوور دەكەۋىتەوۋە



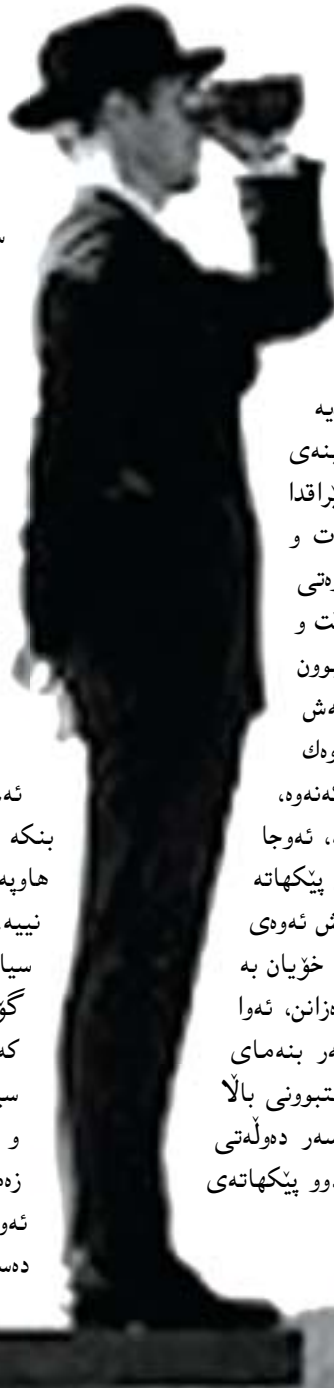
دەكرىت ھاوپەيمانيەكى زۆرىنە  
پىكىپىنرىت و ئۆپۆزسىيۇن  
بوونى ھەيىت. ئەم ھالەتە  
بەو مانايە نىيە ئەوھى كورد  
لەبەغدا داواى دەكات و  
بە مافى خۆى دەزائىت،  
لە ھەرىمى كوردستان  
مانايەكى دىكەى بداتى،

نەخىر مەسەلەى بنەرەتى ئەوھى  
كە مەسەلەى زۆرىنە و كەمىنەى  
پەرلەمانى لەنىو پەرلەمانى عىراقدا  
گۆرپانكارى بەسەردا نايەت و  
زۆر زەحمەتیشە ھەتا بەتەواوتى  
دەستورى عىراق جىبەجى دەكرىت و  
دەچەسىپىنرىت دەولەتى ھاولاتبىوون  
لە عىراقدا بوونى ھەيىت، ئەمەش  
بەو مانايەى عىراقىقەكان وەك  
ھاونىشتمانى عىراق بىرىكەنەو،

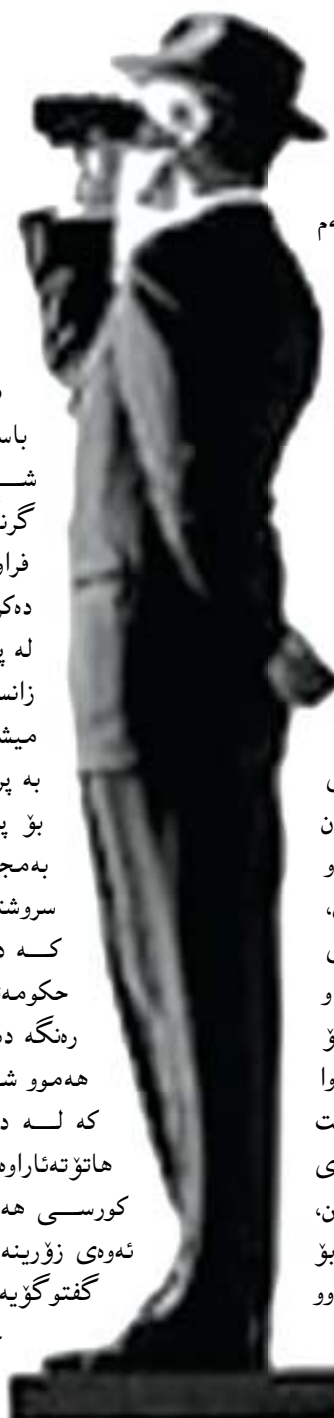
نەك كورد و سوننە و شىعە، ئەوجا  
لەبەر ئەوھى ھەتا ئىستاتاش پىكھاتە  
سەرەكەكانى عىراق، پىش ئەوھى  
خۆيان بە عىراقى بزانش، خۆيان بە  
پىكھاتە تايەتپەكانى خۆيان دەزانن، ئەوا  
دامەزراندنى حكومەت لەسەر بنەماى  
زۆرىنەو كەمىنە واتە دروستبوونى بالآ  
دەستى پىكھاتەى شىعە بەسەر دەولەتى  
عىراق و پەراوتىرخستنى ھەردوو پىكھاتەى  
كورد و سوننە.

ئەم لايەنە كە لەچارچىوھى تايەتمەندى  
سىياسى و جوگرافى خۆيدا راقەى لەسەر  
دەكرىت، زۆر جار لايەنەكانى ئۆپۆزسىيۇن  
بۆ مەرامى سىياسىي ئەم تايەتمەندىيە  
سىياسىي و جوگرافىيە فەرامۆش دەكەن و  
دەيشارنەوھە و بانگىشە بۆ ئەوھە دەكەن، مادام  
فلان ھەنگا و لە عىراق ھەلگىراوھ ئەوا  
دەيىت لە كوردستانىش لاسايى بكرىتەوھە،  
ئەمەش نەك خزمەتى پروسەى ديموكراتى  
و ئەزمونى حكومرانى كوردستان ناكات،  
بەلكو ھەولدان بۆ لاسايىكردنەوھى عىراق،  
ھەرىمى كوردستانىش بەرەو شىوازى  
ناچەكانى دىكەى عىراق دەبات،  
بەواتايەكى دىكە ئەو دەستەواژەى ئىستا  
بۆ ھەرىمى كوردستان بەكارديت و پىي  
دەلىن (عىراقەكەى دىكە) ئەو جىاوازيبە  
بوونى نامىنىت.

ئەم خستتە رووھ بۆ رەتكردنەوھى حكومەتى  
بنكە فراوان و بانگىشەكردن بۆ حكومەتى  
ھاوپەيمانى زۆرىنە و كەمىنەى ئۆپۆزسىيۇن  
نىيە، بەلكو خويندەنەوھىكە بۆ تايەتمەندى  
سىياسىي كوردستان و ئەگەرى دروستبوونى  
گۆرپانكارى و جى گۆرپكى لەنىوان زۆرىنەو  
كەمىنەدا، كە ئەم ئەگەرەش لە پروسەى  
سىياسىي كوردستان، ئەگەرىكى واقىعيانە يىت  
و مەحال نەيىت، ئەوا زۆر زۆر ئاسايىيە كە  
زەمىنەى ئەو جى گۆرپكىيە فراوان بكرىت، بۆ  
ئەوھى پروسەى دەستاودەستكردنى ئاشتىيانەى  
دەسلالات لە كوردستان يىتە ئاراوھ، بەلام كاتىك



شیوازەكە لە سیستمی دیموکراتی پەسەندە و دەكریت ھەردووکیان تاقی بكریتەو، بۆیە لێردا دیسان ئەو دووبارە دەكەینەو، ئەم راپۆرتە بۆ پەسەندكردنی حكومەتی ھاوپەیمانی زۆرینەو رەتكردنەوێی حكومەتی بنكە فراوانی نیشتمانی نییە، بەلكو ئەم باسە بۆ ھەلسەنگاندن و تاوتۆكردنی شپۆازی ھاوپەیمانیەكە، پرسیاری گرنگ ئەوەیە چۆن ھاوپەیمانیەكی فراوان بۆ پكیھێنانی حكومەت دروست دەكریت، سەبارەت بەم لایەنە پرسیارمان لە پروفیسۆر پیتەر وایلھاوەر ئوستادی زانستی سیاسەت لەزانكۆی ویسترن میشیگان كرد و لەو ئەلامدا سەبارەت بە پرسى ھاوپەیمانی نێوان لایەنەكان بۆ پروسەى پكیھێنانى حكومەت بەمبۆرە وەلامى گولانى داىەو: (ئەو سەروشتى دیموكراسیەتى نوێنەرایەتیە كە دەیت سازش بكریت بۆ ئەوێ حكومەتى ھاوپەیمانیى پكیھێنریت و رەنگە دەنگدەران درك بەو بەكەن كە ناتوانن ھەموو شتیك لەو حكومەتە بەدەست بەین كە لە دواى ئەنجامى ھەلبژاردنەكانەو ھاتۆتەئاراو. و رەنگە ئەو پارتەى زۆرتەرى كورسى ھەیە پئویست ییت سازش بكات بۆ ئەوێ زۆرینە پكیھێنریت و ئەمەش پئویستی بە گفتوگۆیەكی بە ھەزەر و نەرم و نیان دەیت، چونكە ئەگەرچى دوو گروپ بۆ چوونى



ئۆپۆزسیۆنى دوتى لەو نائومید دەیت لەمە زیاتر قەوارەى گەورە ناییت و ھەر بەكەمینە دەمییتەو، ئەوا ھەقە پش ئەوێ ھەولبەدات ئەم لایەنە بشاریتەو، بێر لەو بەكاتەو چۆن زەمینەى كۆمپرومايز بۆ پكیھێنانى ھاوپەیمانیەكی فراوان دەرەخسینریت و چۆن لەسەر بەرنامەى كی نیشتمانی خۆى دەگونجینریت و لە ئایدۆلۆژیەتى حزبى دوور دەكەوینتەو.

**ھاوپەیمانی فراوان  
لەنێوان براوەكانى ھەلبژاردندا**

لەدەسپێكى ئەم راپۆرتە ئاماژەمان بەو كەرد كە لەسیستى فرەحزبیدا جیاواز لە سیستمى دووحزبى، ئەو حزبەى كە توانیویانە كورسى پەرلەمانى بەدەست بەینن ھەموویان بە براوى ھەلبژاردن لە قەلەم دەدرین، ھەمووشیان دەتوانن بەشداری لە حكومەت بكەن و ھەروەھا دەشتوانن ببنە ئۆپۆزسیۆن، بۆیە لەم ھالەتەدا و دواى ئەوێ ئاكامەكانى ھەلبژاردن رادەگەینریت و ئەو لایەنەى زۆرتەرى دەنگى ھەیە بۆ پكیھێنانى حكومەت رادەسپێدریت، ئەوا ئەو لایەنە بەپێى بەرنامەى خۆى بتوانیت ھاوپەیمانیەكی فراوان پكیھێنریت بۆ ئەوێ ھەموو لایەنەكان لە حكومەت بەشدار بن، یان ھاوپەیمانیەكی زۆرینە دروست بكات بۆ ئەوێ حكومەت پكیھێنریت، ئەوا ھەردوو

جياوازيشيان ھەيئەت، ئەوا زەمىنەيەكى ھاوبەشيان ھەيە بۇ رېڭكەوتن. بۇ نمونە ليبرال ديموكراتەكان پتر ئەگەرى رېڭكەوتنن ھەيە، ئەگەرچى پارتى جياوازيشيان ھەيئەت، ھەرۋەھا پارتە موخافىزكارە، يان راسترەۋەكانىش كۆمەلېك باۋەرى ھاوبەشيان ھەيە، ئەگەرچى رەنگە لەسەر ھەندى پرس و مەسەلەى ديارىكراو سىياسەتى جياوازيان ھەيئەت. لەبەر ئەۋە دۆزىنەۋەى زەمىنەى ھاوبەش و دۆزىنەۋەى بواریك بۇ سازش پەيوەستە بە سەرکردايەتپەۋە، سەرکردايەتى - سىياسى - جياوازيەكى گەۋرە دروست دەكات لە تواناى پېكھېنانى حكومت بە شپۆدەكى جېگېر و سەقامگېر و تواناى ئەۋەى ھەيە بەردەۋامى بەخۆى بەدات لە سالانى داھاتوودا تاۋەكو ھەلېژاردنى داھاتوو. كەۋاتە ئەۋ پارتەى كە بەرزترين رېژەى ھەيە لە حكومەتدا پېۋىستى بە سازشكردن دەيئەت، لەبەر ئەۋەى سەرۆك ۋەزيران لەۋ ھەلدەبېژدريئەت و دەيئەت حكومەتەكە لەسەر بنەماى بەشدارىكردنى پارتە سىياسىيەكانى ديكە پېكھېنرېت و رەنگە پېۋىست بە سازشكردن بكات لەسەر ئەۋ سىياسەتەى لە ئاست پرسەكاندا دەگېرېتتەبەر، بەلام نايئەت سازشەكە لەسەر بەشە سەرەكپەكەى بەرنامەكە يئەت، بۇ نمونە ئەگەر ئەۋ پارتەى زۆرتترين كورسى ھەيە، بەھۆى بەرنامەيەكەۋە سەرەكەوتنى بەدەست ھېنابېت كە بەلېنى سەقامگېرکردنى ئابوورى داېت، ئەۋا ناكريئەت سازش لەسەر ئەم بەرنامەيە بكات، بەلكو دەتوانېت لە سەر بواریكەنى ديكە سازش بكات، ۋەك ئەۋ داراييەى بۇ بواری پەرۋەردە داېن دەكرېت، يان لە بواری چالاكى سەربازىدا، بەلام نايئەت بەشېكى سەرەكى بەرنامەكە يئەت، لەبەر ئەۋە دەيئەت سەرەكردە سىياسىيەكان ئەۋە بزائن كە بەرنامە سەرەكپە ھەرە گرنگەكە چپە كە ناتوانن سازشى لەسەر بكنەن، و ئىنجا ئامادە يئەت بۇ سازشكردن لەسەر بواریكەنى ديكە)).



**پیتەر وایلهاوەر بۇ گولان:**

**ئەۋ پارتەى بەھۆى بەرنامەيەكەۋە زۆرتترين كورسى ھەيە و سەرەكەوتنى بەدەست ھېنابېت ئەۋا ناكريئەت سازش لەسەر ئەم بەرنامەيە بكات**



**رۆبەرت سى لاورى بۇ گولان:**

**مەرج نىيە پېكھېنانى ھاوپەيمانىيەكى گەۋرە بۇ پېكھېنانى حكومەتتىكى بىنكە فروان بەشېك يئەت لە ھەموو كۆمەلگەيەكى ديموكراسى**

ئەۋەى پرۆفېسۆر پیتەر وایلهاوەر ئامازەى پېكرد، ئەۋا بۇ نمونە پارتى ديموكراتى كوردستان كاتېك دەكەۋېتتە وتووېژ، لەسەر بنەماى ئەۋ بەرنامەيە وتووېژ دەكات كە لە پرۆسەى ھەلېژاردن بانگېشەى بۇ كروۋە، ديارىشە تەۋەرى سەرەكى بەرنامەى پارتى ديموكراتى كوردستان، ئەۋ دروشمى (پېكەۋە بەرە كوردستانىكى گەشترە) ئەمەش ماناى ئەۋەپە ھەموو ئەۋ حزبە سىياسىيەنى ھاوپەيمانى لەگەل پارتى گرىدەدەن بۇ پېكھېنانى حكومت دەيئەت لە خالى سەرەكى ئەم بەرنامەيە تېبگەن كە ھەموو پېكەۋە بەرە كوردستانىكى

ھاوشىيەدى بارودۇخى ئىستات دەپت. بەلام ئەگەر  
 ھۆكۈمەتتىكى -سىستېمىكى- پەرلەمانىت ھەبوو(كە  
 زۆرىنەى سىستىمە پەرلەمانىەكان بەم شىۋەيەن) ئەوا  
 تۆ پىۋىستت بە سازش ھەيە، لەبەر ئەۋەى تاكە حزىپك  
 ناتوانىت بەتەنيا ھۆكۈمەت پىكېھىننىت، كەۋاتە بۆ ئەۋەى  
 پىكەۋە گونجان دروست يىت، لەم حالەتەدا بەلایى كەمەۋە  
 پىۋىستت بە دوو شتە، يەكەمىان بوونى كۆمەلگەيەكى  
 مەدەنى چالاک، پىۋىستت بە گروپىكە لە دەرەۋەى  
 ھۆكۈمەت يىت و پىكەۋە كاربەكەن، ياخود بەلایى كەمەۋە  
 پەرە بە نەرىتى پىكەۋەكاركردن بەدن، چونكە ئەگەر تۆ  
 لە بوارە ناسىاسىيەكاندا پىكەۋە كاربەكەيت، ئەوا رەنگە  
 بتوانىت لە بواری سىياسىدا سازش بەكەيت. مەسەلەى  
 دووم برىتىيە لە سەرۋەرى ياسا، كە نايىت زۆرىنە-  
 زۆرىنەى كاتى - كەمىنە سەرکوت بكات و ئەمەش  
 ناچارىان دەكات تا راددەيەك سازش بەكەن).

ئەۋەى لەم دوو بۆچۈنە جىگەى ھەلۋەستە لەسەر  
 كرنە ئەۋەيە، كە ھىچ پىسپۇرىكى سىياسى شىۋازى  
 پىكېھىننىتى ھۆكۈمەتى بىكە فراۋانى نىشتىمانى  
 رەتتاكاتەۋە، بەتايىبەتى بۆ ۋلاتىكى ۋەكو كوردستان كە  
 لە زۆرىەى پرسەكاندا لەسەر ئاستى ناخۆ و دەرەۋە  
 پىۋىستى بە كۆدەنگى ھەموو لايەنە سىياسىيەكان ھەيە،  
 بەلام ھەموو پىسپۇرانىش لەسەر ئەۋ بۆچۈنە كۆكن، كە  
 بۆ ۋلاتىك تىايدا زۆرىنە و كەمىنە، زۆرىنە كەمىنەى  
 كاتى بن و ئەگەر جى گۆركىيان ھەيىت، ئەوا بەتەنيا  
 ھۆكۈمەتى بىكە فراۋانى نىشتىمانى تەنيا رىگە نىيە،  
 لەبەر ئەۋەى دەكرىت حزىبە سىياسىيەكان ھەم رىكەبەون  
 ۋ ھەمىش دەكرىت لەبەر بەرژەۋەندى حزىبان رىكەكەون  
 ۋ لە ئۇپۇزسىۋن بىمىنەۋە، بەمەش ھىچ لەمەسەلەكە  
 ناگۆرپىت، بەپىچەۋانەۋە پىۋىسە دىموكراتىيەكە باشتر  
 رەگ دادەكوتىت، بەلام بۆ ۋلاتىكى ۋەكو عىراق كە  
 كەمىنە و زۆرىنە، كەمىنە و زۆرىنەى نەتەۋەيى و  
 مەزھەبىن، ئەوا ئەم حالەتە گۆرپانكارى بەسەردا نايەت  
 ۋ ھىچ لايەكى كەمىنەش ناتوانىت تەنھا لەپىناۋى  
 بوئىادى دىموكراتى، سازش لەسەر پرسە نىشتىمانى  
 ۋ نەتەۋەيى و مەزھەبىيەكانى خۆى بكات، بۆيە لەم  
 حالەتەدا ھۆكۈمەتى زۆرىنەۋە كەمىنە ۋلات بەرەۋە  
 دابەشبوون دەبات و ھىچ لايەك ناتوانىت سازش يان  
 كۆمپىرۇمايز لە سەر پرسە سەرەكەيەكانى خۆى بكات،  
 بەلام لە ۋلاتىكدا كە ئەم حالەتە بوونى نەبوو، زۆرىنەۋە  
 كەمىنە، زۆرىنەۋە كەمىنەى كاتى بوو، ئەوا سازشكردن  
 لەنىۋان لايەنە سىياسىيەكاندا كارىكى ھىندە قورس  
 نايىت.

گەشتەر ھەنگاۋ ھەلگىرىت و گومانىش لەۋەدا نىيە كە  
 ماناى ھەنگاۋ ھەلگىرتن بەرەۋە كوردستانىكى گەشتەر  
 ھەموو لايەنەكانى سىياسىي و ئابوورى و كۆمەلەيەتى  
 دەگرىتتەۋە، بە تايىبەتى لەسەر ئاستى سىياسىي كە  
 پارتى دىموكراتى كوردستان بەلنىى بە دەنگدەرانى  
 داۋە، قۇناخىكى دىكە لەبواری مافى چارەنوس  
 بچىنە پىشەۋە و ئەۋ قۇناخەش ۋەك ئەمرى واقع  
 بچەسپىنرىت، بۆيە ۋەك پىسپۇرانى زانستى سىياسەت  
 ۋ تايىبەتمەند لەم بوارە ئامازەى پىدەكەن، لەۋانەيە  
 ھەندىك لايەنى سىياسىي كە بەرنامەكەيان لەگەل  
 پارتى بەكناگرىتتەۋە، يان پىشتەر خۆيان بەرنامەيان  
 نەبوۋە كارىان لەسەر ناشىرىنكردى پارتى و ھۆكۈمەتى  
 ھەرىتى كوردستان كىرۋە، نەتوان بە ناسانى لەگەل  
 بەرنامەى ھاۋبەشى نىشتىمانى ساز و گونجاۋ بن، يان  
 كۆتايى بەۋ ئايدۇلۇۋىتە حزىبە بىنن و ھەنگاۋ بۆ  
 ناۋ پىۋىسەيەكى دىكەى نىشتىمانى ھاۋبەش ھەلگىرن،  
 بۆيە لەگەل ئەۋەشى بەلنىيان بە دەنگدەرەكانىيان  
 داۋە بەشدارى ھۆكۈمەت بەكەن، بەلام ئىستا نەتوانن  
 بەشدارى بەكەن و مەرجى تەعجىزى بۆ پىكېھىننىتى  
 ھاۋبەيەمانى نىشتىمانى دابىنن، لەم حالەتەدا گىرنگە  
 ئەۋ لايەنەنە بەۋ راستىە ھۆشيار بن، بەۋەى دەتوانن  
 مەرجى تەعجىزىش دابىنن و لە پىۋىسەى ھۆكۈمەرانى  
 ھەر بەشدار بن و بەشدارى ھۆكۈمەت نەكەن و ۋەك  
 ئۇپۇزسىۋىننىكى ئىجابى چاۋدېرى ئەۋ ھاۋبەيەمانىيەى  
 زۆرىنە بەكەن، كە ھۆكۈمەت پىكەدەھىننىت. سەبارەت  
 بەم لايەنە پرسىيارىنكىمان ئاراستەى پىۋىسۇر رۆبەرت  
 سى لاۋرى ئوستادى زانستى سىياسەت و ئابوورى  
 سىياسى لە زانكۆى تەكساس كىر و ئەۋ لەۋەلامدا پىي  
 راگەياندىن مەرج نىيە لە پىۋىسەى پىكېھىننىتى ھۆكۈمەت  
 ھەموو جار ھاۋبەيەمانى فراۋان پىكېھىننىت و لە درىژەى  
 لىدوانەكەيدا بەمجۆرە راي خۆى بۆ گولان دەرېرى و  
 وتى: (من دەلېم مەرج نىيە پىكېھىننىتى ھاۋبەيەمانىيەكى  
 گەۋرە بۆ پىكېھىننىتى ھۆكۈمەتتىكى بىكە فراۋان بەشىك  
 يىت لە ھەموو كۆمەلگەيەكى دىموكراسى، بەلكو ئەمە  
 بە راددەيەكى زۆر دەۋەستىتتە سەر بوئىادەكە، ئەگەر  
 سىستىمى پەرلەمانىت ھەبوو كە دوو حزب ھەن، ۋەك  
 بەرىتانىيا، -ئەۋا ھەر كاتىك حزىپك براۋە بوو، ئەۋا  
 زۆرىنە بەدەست دەھىننىت و ئىتر پىۋىستى بەۋە نىيە  
 سازش بكات، ئەگەر سىستىمەكە بەۋ جۆرە بوو كە  
 جىاكردەۋەى دەسەلەتەكان ھەبوو و پارتە جىاۋازەكان  
 كۆنترۆللى بەشە جىاۋازەكانى ھۆكۈمەت دەكەن، ئەۋا  
 پىۋىستت بەم كەلتورە دەپت، لەبەر ئەۋەى بارودۇخىكى

**ھۆكۈمەتى زۆرىنەۋە كەمىنە  
 ۋلات بەرەۋە دابەشبوون دەبات  
 ۋ ھىچ لايەك ناتوانىت سازش  
 يان كۆمپىرۇمايز لە سەر پرسە  
 سەرەكەيەكانى خۆى بكات، بەلام  
 لە ۋلاتىكدا كە ئەم حالەتە  
 بوونى نەبوو، زۆرىنەۋە كەمىنە،  
 زۆرىنەۋە كەمىنەى كاتى بوو،  
 ئەۋا سازشكردن لەنىۋان لايەنە  
 سىياسىيەكاندا كارىكى ھىندە  
 قورس نايىت**



ئەلىكسندر تريچل بۇ گولان:

## ئەو حزبە سياسيانەى تا دوا رادە توندن و ناتوانن سازش بکەن بۇ ھاوپەيمانى، باشتەرە لە ئۆپوزسىيۇن بېمىننەوہ و بەشدارى حكومت نەكەن

يەكتر و ئەوہ بە يەك رادە گەيەنن كە ئىمە ئەم بەلېن و ئەو بەلېنەمان بە خەلكى داوہ ئە گەر زۆرىنە بەدەست بەيېنن، بەلام ئىستا كە زۆرىنەمان نەھىناوہ، ئەوا دەيىت كار بۇ بەرژوۋەندى ولاتەكە و بەرژوۋەندى پارتەكەمان بکەين و دەيىت قوربانى بەدين و سازش لەو ئامانجانە بکەين كە لە كاتى ھەلمەتەكانى ھەلېژاردندا بەرزمان كىرەبوۋنەوہ بۇ ئەوہى بەشدارى لە حكومتەكەدا بکەين. ھەندى لە پارتەكان تا دوا رادە توندن و رايدە گەيەنن كە ئىمە ھېچ سازشك ناكەين و ئەوہى ئىمە لە گەل دەنگدەراندا ھەمانبۇوہ ەك گرىپەستىك وايە و ھەرچەك لە دواى ھەلېژاردنەكانەوہ رووبدات- واتە دەرئەنجامەكانى ھەرچەك بن- ئەوا ئىمە بەلېنەكانى خۇمان ناگۇرېن، لە ھالەتى لەم شىوہەدا پارتەكان ناتوانن ھاوپەيمانىتى پىكېپىنن و لە دەرەوہى حكومتەدا دەمىننەوہ و دەبنە موعارەزە.

**\* پىگومان دەكرېت لە يەك كاتدا حكومتىكى ھاوپەيمانىتى پىكېپىنن و ئۆپوزسىيۇنىش بونى ھەيىت و چاودېرى بەرنامەى ھاوپەشى حكومتەكە بكات، پىسپارەكە ئەوہى چۇن ھاوپەيمانى فەرمانرەوا لەم كاتەدا دەتوانىت بە شىوہەكى گونجاو حكومت بەرپۇتە ببات؟**

- لە دىموكراسىدا يان فرەزىبى ھەيە، يان سىستىمى دوووزىبى سياسى ھەن، كە لەمەى دوايىندا ھەمىشە زىيىك حكومرپان و زىيىكى دىكە موعارەزەيە، لە سىستىمى فرە زىيىشدا لە زۆرىبى ھالەتەكاندا پارتىك يان چەند پارتىك بەرپىسپارىتى دەسەلاتى جىبەجىكردىيان لە ئەستۇيە و لە ھاوپەيمانىتىدان، و ھەندى پارتىش لە دەرەوہى دەسەلات دەمىننەوہ. لە ھەندى ھالەتى دەگەندا ھاوپەيمانىتىيەك

**\* لە زۆرىبى دىموكراسىيەكاندا، سىستىمى فرەزىبى ھەيە، كەزۇرچار دوو پارتى سياسى بەھىز بونيان نيە، و زۆرىبى كات پارتىك بە تەنيا ناتوانىت دەنگى پىويست بەيىت بۇ ئەوہى حكومت پىكېپىنن، بۇيە ناچار دەيىت ھاوپەيمانىتى پىكېپىنن، پىسپارەكە ئەوہى تاج رادەيەك سازش پىويستە بۇ پىكېپىننى حكومتىكى ھاوپەيمانى چالاك؟**

- بە دۇنيايىيەوہ بۇ ئەوہى ھاوپەيمانىتىيەكى سەقامگىرت ھەيىت، دەيىت تواناى ھىنانەدى سازشك ھەيىت كە لەلايەن لايەنەكانى ھاوپەيمانىتىيەكەوہ قبول بكرېت، لە بەنرەتدا و لە زۆرىك لە ھالەتەكاندا جۇرى سازشەكە ژيانى ھاوپەيمانىتىيەكە ديارى دەكات، تاوہكو سازشەك بە فراوانتر بىت و تاوہكو زياتر لەلايەن لايەنە جىاوازەكانى نىو ھاوپەيمانىتىيەكەوہ قبولبكرېت، ئەوا ئە گەرى كارابونى ھاوپەيمانىتىيەكە زياتر دەيىت لە حكومرانيدا و لە ھىنانەدى ئە گەرى سەقامگىرىدا.

**\* لە كاتى پىكېپىننى حكومتىكى ھاوپەيمانىتىدا، پىويست دەكات پارتە ھاوپەشەكان بەرنامەيەكى ھاوپەشيان ھەيىت بۇ كايىنە نوپىەكە، پىسپارەكە ئەوہى چۇن دەتوانىت لە نىو پارتە سياسىيە جىاوازەكاندا بەرنامەيەكى ھاوپەش داپرېژرېت، ئەمە لە كاتىكدا ھەر پارتىك لە كاتى ھەلمەتى ھەلېژاردندا بانگەشەى بۇ بەرنامەيەكى جىاواز كىرەوہ؟**

- ھەندى جار پىكېپىننى ھاوپەيمانىتى كاتىكى زۆرى دەوئىت و پىويستى بە گىفتوگۇي پىشەوختى لايەنە بەشداربووہكان دەيىت و ھەندى جارىش سەركەوتتو نايىت و رووناكى نايىنن، ھەربۇيە كاتىك پارتەكان روودەكەنە

پروفېسور ئەلىكسەندەر تريچل سەرۆكى بەشى سويسرايە بۇ فيدرالىزم و دىموكراتىسى لە (European University Institute) لە فلۇرنەسا و ھەرۇھا ئوستادى لە زانستى سياسەتەشە لە ھەمان زانكۇ، بۇ قەسەردن لەسەر پىسى دوستكردنى ھاوپەيمانى دواى پىرۇسەى ھەلېژاردن بۇ پىكېپىننى حكومتىكى چالاك و بەھىز، گولان ھەفەيىشكى لە گەل پروفېسور ئەلىكسەندەر تريچل ئەنجامداوہ كە ئەمە دەقەكەيەتى.





له سیستمی فره حزبییدا  
له زۆریه‌ی حالته‌کاندا  
پارتیک یان چهند پارتیک  
به‌پر سیاریتی ده‌سه‌لاتی  
جیبه‌جیکردنیان له نه‌ستویه و  
له هاوپه‌یما نییتیادان، و هه‌ندی  
پارتیش له دهره‌وه‌ی ده‌سه‌لات  
ده‌می‌ننه‌وه

بۆ نه‌وه‌ی هاوپه‌یما نییتیکی  
سه‌قامگه‌رت هه‌بییت، ده‌بییت  
توانای هیئانه‌دی سازشیکت  
هه‌بییت که له‌لایه‌ن لایه‌نه‌کانی  
هاوپه‌یما نییتیکیه‌وه قبول بکریت

هه‌ندی جار پیکه‌پێانی  
هاوپه‌یما نییتی کاتیکی  
زۆری ده‌ویت و پێویستی به  
گفتوگۆ پێشوه‌ختی لایه‌نه  
به‌شداربووه‌کان ده‌بییت و هه‌ندی  
جاریش سه‌رکه‌وتوو نابیییت  
رووناکی نابیییت

هاوپه‌یما نییتیکی که سه‌رجه‌م لایه‌نه‌کان له خۆبگریت، به زه‌روره‌ت کاریک‌ی باش و سه‌رکه‌وتوو و ره‌نگه‌ باشتر بییت. \* له قۆناغی راگوزهریدا ژێرخانی ده‌وله‌ت پێویستی به دووباره‌ بنیاتنانه‌وه هه‌یه، نه‌مه‌ش پێویستی به توانا و سه‌رچاوه‌ی گه‌وره‌ هه‌یه که له ولاته‌ تازه‌گه‌شه‌کردوه‌کان و له سه‌ره‌تای پرۆسه‌ی په‌ره‌پێدانی دیموکراسیدا بوونی نییه، نایا نه‌بوونی سه‌رچاوه‌ی پێویست ناییت هه‌وی نه‌وه‌ی موعاره‌زه‌ شکست به‌ حزبی فه‌رمانه‌روا و به‌ به‌رنامه‌ی حکومه‌تی ده‌سه‌لاتدار به‌ییت؟

- من ئەم حاله‌ته‌ به‌ حاله‌تیکی ته‌ندروست ده‌زانم هه‌ر بۆ نمونه‌ بوونی دۆخیک‌ی دژواری ئابووری دهره‌تیکی باشه‌ بۆ ئۆپۆزسیۆن، به‌ دلناییه‌وه، له زۆریه‌ی کاتدا کاتیکی قه‌یرانیکی ئابووری دیته‌ناره‌وه پێویست به‌ گۆڕینی حکومه‌ت ده‌کات، له‌به‌ر نه‌وه‌ی وا سه‌هیر ده‌کریت نه‌و حکومه‌ته‌ی له‌ ده‌سه‌لاتدا یه‌ چاره‌سه‌ری قه‌یرانه‌که‌ ناکات و له زۆریه‌ی حاله‌ته‌کاندا ستراتیجیه‌تیکی سه‌رکه‌وتوو بۆ ئۆپۆزسیۆن که‌ پرس‌ی هه‌لومه‌رج‌ی خراپی ئابووری و بنیاتنانه‌ی ژێرخان و هتد بوروژنییت له‌ ناست حکومه‌تدا. ئە‌گه‌رچی ئە‌مه‌ هه‌میشه‌ سه‌رکه‌وتوو ناییت، هه‌روه‌ک‌ نه‌وه‌ی له‌ دووباره‌ هه‌لبژاردنه‌وه‌ی ئۆبامادا بینه‌یمان له‌ ئە‌مریکا، که ئە‌گه‌رچی دۆخی ئابووری زۆر باش نه‌بوو، به‌لام به‌لای زۆریه‌ی ده‌نگه‌رانه‌وه‌ ئۆباما له‌ هه‌ر که‌سیکی دیکه‌ باشتر توانای رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی ئە‌م کیشانه‌ی هه‌بوو.... به‌ گشتی ئە‌گه‌ر هه‌لومه‌رج‌یک‌ی خراپی ئابووری بوونی هه‌بییت، ئە‌وا ئۆپۆزسیۆن له‌ هه‌لبژاردنی داها‌توودا سه‌رکه‌وتوو ده‌بییت.

پیکه‌هه‌یتریت که سه‌رجه‌م پارتیه‌کان له خۆبگریت، که ئە‌مه‌ له‌ هه‌ندی کانتۆنی سويسرادا رووده‌دات که سه‌رجه‌م پارتیه‌کان به‌شدار‌ی له‌ حکومه‌تدا ده‌کهن و ئە‌ندامیان هه‌یه‌ تییدا، واته‌ حکومه‌ت له‌ سه‌دا سه‌د نوینه‌رایه‌تی په‌رله‌مان ده‌کات و موعاره‌زه‌ بوونی نییه، ئە‌مه‌ش زۆر ده‌گه‌مه‌نه، عاده‌ته‌ن تۆ نه‌و پارتانه‌ت هه‌یه‌ که‌ له‌ موعاره‌زه‌دان و ره‌خنه‌ له‌ هاوپه‌یما نییتیکی ده‌گرن و هه‌ول‌ی هه‌له‌شاندنه‌وه‌ی حکومه‌ت ده‌دن، حالی حازر ئە‌مه‌ له‌ ئیتالیادا ده‌بینین، که حکومه‌تیکی هاوپه‌یما نییتیکی هه‌یه‌ و ئۆپۆزسیۆنیکی به‌هه‌زیش هه‌یه‌ که‌ شه‌ری حکومه‌ته‌که‌ ده‌کات.

\* هه‌ندی له‌ شاره‌زایان پێنایه‌ به‌شتره‌ له‌ قۆناغی ئینتیقالیدا حکومه‌تی هاوپه‌یما نییتیکی پیکه‌هه‌یتریت که هه‌موو پارتیه‌ سیاسیه‌کان تییدا به‌شدار بن و ئۆپۆزسیۆن بوونی نه‌بییت، نایا ئە‌مه‌ ریگاجاریه‌کی عه‌مه‌لی و نایا دیموکراسی یه‌ بوونی ئۆپۆزسیۆن دیته‌ ناره‌وه؟

- من دلناییم له‌وه‌ی که له‌ قۆناغی ئینتیقالیدا پێویسته‌ حکومه‌تی بنکه‌ فراوان پیکه‌هه‌یتریت، به‌لام واباوه‌ له‌ کاتی قه‌یرانه‌کاندا حکومه‌تی بنکه‌ فراوانی نیشتمانی، یان حکومه‌تی یه‌کیته‌ی نیشتمانی دروست ده‌کریت، بۆنموونه‌ له‌ کاتی جه‌نگدا پارتیه‌کان رایده‌گه‌یه‌ن که‌ چیتر شه‌ری یه‌کتر ناکهن و هه‌موو هه‌زیان ده‌خه‌نه‌ خزمه‌تی ولاته‌که‌وه‌ و بۆ شه‌رکردن دژی ئە‌و که‌سانه‌ی هاتوونه‌ته‌ ولاته‌که‌وه‌، به‌لام هه‌ر کاتیکی ناشتی گه‌رایه‌وه‌ بۆ ولاته‌که‌ و دۆخه‌کی پێشوو ده‌گه‌رپێته‌وه‌ له‌ نیوان حکومه‌ت و ئۆپۆزسیۆندا. نه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ ولاته‌ تازه‌گه‌شه‌کردوه‌کانه‌وه‌ هه‌بییت، ئە‌وا من هه‌یچ دیراسه‌تیکی نه‌بینیوه‌ که‌ بلیت پیکه‌پێانی

**\* سازشکردن سيمبولى سهرهكى كۆمەلگى ديموكراتىيە، لەبەر ئەوەى ئەگەر سازشکردن ھەبوو، ئەسوا گەتگۆر دەپتە ھۆكارى سهرهكى بۆ چارەسەرکردنى كېشەكان و تېگەشتن لە ئىو لايەنە سياسىيەكاندا، پرسيارەكە ئەويە چوڭن بتوانرېت پەره بە كەلتورى سازشکردن بدرېت لە كۆمەلگى ديموكراتىيدا؟**

- بوونى ئىرادەيەك بۆ سازشکردن زۆر گرنگە بۆ ئەوەى ديموكراسى سەرکەوتوو يېت، بەلام مەرح نىيە ئەمە دياربەكەر و پىنناسەكەرى ديموكراسى يېت. بەو شىوئەيەى من تىيدەگەم، ديموكراسى شىوازىكە بۆ دەرکردنى برىارى دەستەجەمەى كە تىيدا (بە شىوئەيەكى نموونەيى) ھەموو ئەوانەى دەكەونە ژېر كارىگەرى ئەو برىارانەو رۆلىان دەپت و بەلاى كەمەو زۆرىنەى پشتىوانى دوا برىارەكە دەكەن. بۆ ئەوەى ديموكراسى نەخزىتە گىژاوى «ديكتاتورىيەتى زۆرىنە»، ئەوا دەپت ھەندىك مافى بنەرەتى بە چەشنىك پارېژىن كە بكەونە دەرەوئە مەوداى برىارەكانى زۆرىنەو، ھەرەھا دەرەتەكانى راوېژکردن پرەخسىيەت بە چەشنىك ئەوانەى لە سەرەتادا لە كەمىنەدابوون- لە ئاست پرسىكدا- بتوانن قەناعەت بە كەسائىك بەكەن كە لە سەرەتادا لە زۆرىنەدا بوون و بەو پىيە دەرتەنجامەكە بگۆرن. بەلام رەنگە گرنگترىن شتىك كە بوونى ھەيىت ئەويە كە زانابانى كۆمەلئاس لە دواى دى تۆكفىل يېي دەلېن «CROSS-cutting cleavages» واتە رىزبەندىەكى فرەلايەنى بەرژەوئەندىەكان لە ئىو ئەو خەلگانەدا كە حكومرانيەكى ديموكراسى دەكرېن، بەو پىيە ئەو كەسانەى لە ئاست پرسىكدا لە بەرى كەمىنەدان نايت چاوپروانى ئەويان لىبىكرىت لە تىكرىاى پرسەكاندا ھەر لە بەرى كەمىنەداين.

ئىمە ناتوانىن خۆمان لە ناكۆكبوونى بەرژەوئەندىەكان لايدىن. لە كاتىكدا سەرکردە سياسىيە باشەكان بە شىوئەيەكى گشتى جەخت لەسەر دەستكەوتە ھاوبەشەكان دەكەنەو كە بەدەستھاتوون، تەنانەت ئەو كاتەش كە برىارىك دەپتەھۆى ئەوەى لايەنى براو و دۆراو دەرەكەوت- ھەرەھا سەرکردەى ديموكراتى باش پشت ئەستور بە زۆرىنەيەكى بەرفراوان حكومراني دەكەن، نەك ھەر تەنيا زۆرىنەيەك يېت و بەس- بە زەرورەت سياسەت برىاردانى قورس و مشتومرەلگەر لە خۆدەگرېت. ديموكراسى لە توانيدا نىيە ئەو ناكۆكبە ھەتميانە بگۆرېت بە ھارمۆنى. بەلكو تەنيا ميكانىزمىك بۆ دەرکردنى برىارى پابەندكارە تەنانەت لە بارەى پرسە مشتومرەلگەر و ناكۆكبە ھەلگەكانىشەو. بوونى رىزبەندى فرەلايەنى بەرژەوئەندىەكان لە ئىو ئەو خەلگانەى بە شىوئەيەكى ديموكراسى حكومراني دەكرېن دەپتە ھۆى ئەوەى برىارەكان ناسايىتر قبولبكرىت لەلايەن ئەو كەسانەى كە «دۆراو»ن ( ئەوانەى لە ئاست پرسىكى دياربىرادا كەمىنەن)، ئەويش بە كەمەردنەوئە ئەگەرى ئەوەى قبولبكردىن برىارى زۆرىنە نايتەھۆى ئەوەى كەمىنە بگۆرېت بۆ كەمىنەيەكى ھەمىشەيى.



**تيم بوس بۆ گولان:**

## سياسەتى رق و توندوتىژى، بونىادى نۆرم و رەقتارە ديموكراسىەكان قورس دەكەن و رىزبەندى بەرژەوئەندىيە نىشتمانىەكان دەشىوئىت

پروفيسۆر تيم بوس ئوستادى زانستى سياسەتە لەزانكۆى دۆك (Duke) و گورە تۆژەرە لە سەنتەرى كىنان بۆ ئاكار، بۆ قسەكردن لەسەر كەلچەرى كۆمپرومايز وەك بنەمايەكى سەرەكى لە كۆمەلگەى ديموكراتى و گرنگى ئەم كەلتورە بۆ يەكترى قبولبكردن و پىكەوە كاركردن و رەتكردنەوئە سياسەتى رق و كىنە و داپەشكردنى قولى ئاوكۆمەلگە و لەبەر چاوپەگرتنى بەرژەوئەندىيەكان، لە ئاخاوتىكى تايبەتدا گولان چەند پرسىارىكى لەمبارەو ئاراستەى پروفيسۆر تيم بوس كرد و بەمجۆرە وەلامى داينەو.

راگەياندى ئىنجاڭمەكانىشدا پەنا بۇ توندوتىژى دەپن، ئايا زىانەكانى رەتكەردنەۋەي ئىنجاڭمە ھەلبۇزاردنەكان چىن و چ مەترسىيەكى لىدەكەۋىتتەۋە؟

- رەتكەردنەۋەي پىريارى دەستەجەمەي - و دەرتەنجاڭمە ھەلبۇزاردن - لە ھالەتى بوونى دىموكراسىيەتى نوئىنەرايەتيدا - پەيوەستە بە جەۋھەرى سىستىمى دىموكراسى ھۆكۈمەتەۋە. كە لە كۆتايىدا دەپتەھۆى لە ناۋبەردنى سىستىمى دىموكراتى پىياردان - ئەگەرچى ئەۋ پىريارە دىموكراسىيەنە ئەۋ خەسلەتەنەشيان تىدا نەيىت كە لەسەرەۋە ئامازەيان پىكرا، رەنگە رەتكەردنەۋەي ئىنجاڭمە - ھەلبۇزاردن - نىشانەيەك يىت زياتر لەۋەي ھۆكارى راستەقىنە يىت بۇ ھەرەسەپىنانى ھۆكۈمرايە دىموكراسىيەكە.

**\* ئەگەرچى دىموكراسى دىيارەيەكى فەلسەفە، بەلام لەپىتى بە دامەزراۋەيىكىرىدى سىستەمەكەۋە جىيەجى دەكرىت، ئەگەر ئازادى بەرھەمى دىموكراسى يىت، ئەۋا لەپروۋى عەمەلىيەۋە ئازادى رىئىخراۋە، كەۋاتە چۆن ئازادى لە چوارچىۋەي دىموكراسىدا لەپىتى سەرۋەرى ياسا و دامەزراۋەكانەۋە دەپارپىرپىت؟**

- دامەزراۋەكان ناتوان زەمانەتى دىموكراسى بىكەن، بەلام رۇلىكى پىشتىۋانى زۆر گىرنگ دەبىنن. بۇ نەۋنە بە زۆرى و بە شىۋەيەكى بىنەپەتى كەمىنەكان لەپىتى ئەھكامە دەستۋورىيەكانەۋە دەستەبەر دەكرىن كە ئەم ئەھكامەنەش مافە بىنەپەتىيەكان دىيارى دەكەن - ئەۋ مافانەي قابىلى ھەلۋەشانەنەۋە نىن، نە لەلەيەن پىريارى سىياسى زۆرىنەۋە و نە بەھۆى گىرپەستە تايەتەيەكانەۋە.

**\* لە دىموكراسىدا پىيوسىت بە دامەزراۋە بەھىز ھەيە، بەلام ھەندى جار دامەزراۋە ھەن كەچى لاۋازن، بوونى دامەزراۋە يىھىز لە ۋلاتە تازە گەشكەردەۋەكاندا دىموكراسى كورتكەردەتەۋە بۇ سىندوقى دەنگان، بۇچى لەم ۋلاتانەدا ھەلبۇزاردن ئىنجاڭمە دەكرىت، بەلام دىموكراسى بەدەست نايەت؟**

- ھەلبۇزاردنەكان توخىمىكى پىيوسىت و گىرنگن بۇ دىموكراسىيەتى نوئىنەرايەتى، بەلام ھەلبۇزاردنە رەۋا و ئازادەكان - تەنىيا ۋەك مەرجىكى پىيوسىت دەمىننەۋە و بە تەنىيا بەس نىن. بە شىۋەيەكى بەراۋردكارى ئاسانتر چاۋدېرى دەكرىن و خاسىيەتىكى رەمىزى بەرزىان ھەيە. لە دەرتەنجاڭمەدا، پالئەرى بەھىز ھەيە بۇ ئەنجاڭمەنى ھەلبۇزاردن (تەننەت بۇ نۇخبە سىياسىيەكان كە پابەندىۋىتىكى كەمىان بە دىموكراسىيەۋە ھەيە) بەلام پتر لەۋە نارۋن، ھەرۋەھا دەمەۋىت جەخت لەسەر ئەۋە بىكەمەۋە كە من زۆر دۇرى ئەۋەم دىموكراسىيەتى نوئىنەرايەتى تەنىيا لە فۇرمى پىرياردانى دىموكراسىدا كورت بىكرىتەۋە - لەسەر ئاستى گىشتى رەنگە تاكە فۇرمى بەكەلك، كە تەننەت ئەمەش دەپت ھاۋشان يىت و پىشتر بە شىۋەي نەۋنەيى فۇرمىكى راستەۋخۇترى پىرياردانى دىموكراتىيەنە بوونى ھەيىت بۇ پتەۋكرىدى نۇرم و رەفتارە دىموكراتىيەكان.

**\* لە ۋلاتانى تازەگەشەكەرد، بەتايىبەتى لە سەرەتاي پىروسى بە دىموكراتىكىردن، لەبرى بوونى كەلتورى سازشكەردن، كەلتورى رىق و توندوتىژى ھەيە لە نىۋ لايەنەكاندا، واتە كۆمەلگە بۇ دوو بەرە دابەش دەكەن كە شەر لە گەل يەككەكەن و پىكەۋە ناگونجىن، پىريارەكە ئەۋەيە چۆن دەۋانرپت پەرە بە دىموكراسى بىرپت لە كەشپىكدا كە پارتە سىياسىيەكان ۋەك دۇمىن سەپىرى يەكترى بىكەن؟**

- سەرەتا با خالىكى سەرەتايى باس بىكەم پىش ئەۋەي ۋەلامى پىريارە بىنەپەتىيەكەتان بىدەمەۋە: ئەۋە راستە كە پىريارەكەي نىۋە ئەۋە لە خۇدە گىرت كە ھىتانەدى يان پاراستنى دىموكراسى لە ۋلاتە تازەگەشەكەردەۋەكاندا كارىكى قورسە. ھەرۋەھا بە دۇنيايىيەۋە ئەۋە راستە كە پەيوەندىيەكى ئىجابى ھەيە لە نىۋان دىموكراسى و تىكرى داهاتى نەتەۋىيى ۋلاتەكە GDP (ياخود ھەر پىيەرىكى دىكەي گەشەي ئابورى). بەلام مەرج نىيە كە ۋلاتىك تازەگەشەكەردە بوو، ئىدى ھەر دەپت دابەشبوونى كۆمەلايەتى قول يان توندوتىژى تىدايىت، كە بە دۇنيايىيەۋە ئەمانە بەرپەست دەخەنە بەردەم دىموكراسى. چۆنكە دەكرىت دىموكراسى لە ۋلاتە ھەزراۋەكانىشدا رەگ و رىشەي خۇى بچەسپىنىت و چەسپاندوشىيەتى. بە دۇنيايىيەۋە رىق و توندوتىژى و دابەشبوونى قول كە نىۋە باسبان دەكەن ھىتانە ئاراي نۇرم و رەفتارە دىموكراسىيەكان قورس دەكەن - دەقا و دەق لەبەر ئەۋەي مەترسى دروستىۋونى تاقە دابەشبوونىكى قول لە خۇدە گىرت كە زالىپت بەسەر ھەموو رىزبەندى و بەرژەۋەندىيەكانى دىكەدا، بەلام زۆرىكە لە دىموكراسىيە دىرىن - و دامەزراۋەكانى - ئەم رۇزگارە، ۋەك ئەمىرىكا و فەرنەسا و ئەلمانىي دۋاى جەنگى جىھانى دوۋەم، مېژۋى دابەشبوونى قول و يان توندوتىژى سىياسىيان ھەبوو پىش ئەۋەي دىموكراسى لە ۋلاتەكانىندا دابەسزىنن. لە ھەموو ئەم ۋلاتانەدا، لە كۆتايىدا دىموكراسى سەقامگىر بوو رىشەي قولى خۇى چەسپاند، ئەۋىش بەھۆى ئەۋەي لە نىۋ خەلگەۋە بىناترا، كە تەنىيا بۇ سىستىمىك گونجاۋە كە شىۋازى پىرياردەركدن تىيدا شىۋازى لە خوارۋە بۇ سەرۋە يىت (بە پىچەۋانەي سەپاندنى پىريار لە سەرۋە). دەكرىت شىۋازى پىرياردانى زۆرىنە بەپىرپتە ئاراۋە، بۇ نەۋنە لە شىۋىنى كادا، لە دەستەيەكى مەھلىدا كە تىيدا پىريارى دابەشكردنى ئاۋ بىدات، ھەرۋەھا لە نىۋ دراۋسىكاندا لەپىتى ئەنجومەنى تايبەت بە خۇيانەۋە، لە قوتابخانە و لە نىۋ باۋانى مەنالىكان و لە قوتابخانە مەھلىيەكاندا - لەۋ شىۋىنەنى دىكە كە جىاۋازىيە پەيوەندىدارەكان و ئەۋ ناكۇكىانەي لە «سىياسەت»ى پىادەكردنەۋە دەكەۋنەۋە، ئەگەرى ئەۋەيان نىيە كە بگونجىن لە گەل بوونى درزىكى زال كە كۆمەلگەكە دابەش بىكات.

**\* زۆرچار كە ھەلبۇزاردن ئىنجاڭمە دەكرىت لە كۆمەلگەيەكدا كە رىق و توندوتىژى ھەيە لە نىۋ پارتە سىياسىيەكاندا، ئەۋا لايەنى دۇۋار بە ئىنجاڭمەكان رازى نايىت و لە كاتى**

بوونى ئىرادەيەك بۇ سازشكردن زۆر گىرنگە بۇ ئەۋەي دىموكراسى سەرگەۋتۋو يىت، بەلام مەرج نىيە ئەمە دىيارىكەر و پىناسەكەرى دىموكراسى يىت

مەرج نىيە كە ۋلاتىكى تازەگەشەكەردە بوو، ئىدى ھەر دەپت دابەشبوونى كۆمەلايەتى قول يان توندوتىژى تىدايىت، كە بە دۇنيايىيەۋە ئەمانە بەرپەست دەخەنە بەردەم دىموكراسى



## رېساكانى دانوستانى سەرکەوتوو بۆ رېككەوتن

دكتور (رۇجەر فېشەر)ى خاۋەنى كىتېبى بەناۋبانگى (گەيشتن بە بەلى) (Getting to Yes) كە بەھاۋبەشىيە لە گەل (ۋېليام ئۆرى) ھاۋكارى ۋانەيېژىدا لە زانكۆى (ھارڧارد) نووسىۋىيەتى ۋ، بە رېساكانى ھارڧارد ناسراۋە لەبۋارى دانوستاندا، تىبايدا جەخت لەسەر (۵) تەۋەرى سەرەكىيە دەكات كە زۆرچار مېشتومرە توندەكان ۋ موجدەلە ئالۇزەكان دەگەيەنتە ئەنجامىك كە ھەردوولا يان ھەموۋان پىي رازىي دەبن.

ئەم رېسا پىنج تەۋەرىيە بە دانوستانەكانى ئاشتىي نىۋان مېسر ۋ ئىسرائىل لە (كامپ دىڧىد) لە سالى (۱۹۷۸) دا سەرکەوتۋانە بە ئەنجام گەيشت.

ھەرۋەھا سەرکەوتنى بە دەستەيىنا لە دانوستانى نازاد كەردنى بارمتە گىراۋەكانى ئەمىركا لە بالىۋزخانەى ۋ لاتەكە ياندا لە (تاران)ى پايتهختى ئىران لە سەرەتاي شۆرشى ئىراندا.

ھەرۋەھا لە دانوستانەكانى نىۋان (ئىكۋادۆر) ۋ (پېرۇ) ۋ، ھەندىك لە ۋولاتەكانى باشۋورى ئەمىركاشدا سەرکەوتوو بوو، ھەرۋەكو سەرۋكى (ئىكۋادۆر) لە زانكۆى (ھارڧارد) لە سىمىنارىكدا ئامازەى بۆ كەردوۋە لەبارەى ھونەرى دانوستان ۋ رازىكەردندا.

كورتەى كىتېبەكە پىمان دەلىت: لە ئەنجامى بەرىەككەوتنى زىاترى نىۋان مەۋقەكان، كۆمەلگەكان، دەۋلەتەكان، ئىستا ژمارەى كىشەكان لە زيادبووندان، بۆيە پىۋىستە بەقەد ژمارەى كىشەكان رىنگەچارە بدۇزىنەۋە.

پىمان دەلىت: ئەگەر چى رووداۋەكان تازار بەخش بن،



عەبدولرەحمان سىدىق





لاوهكېيەكان دەدۆزرتتەو نەك بۇ كېشە سەرەكېيەكە. هەر ئەم تەوەرەش فېرمان دەكات كە كار لەسەر ئەو بەكەين لەنيوان وئەنە جياوازهكاندا خاللى ھاوبەش و لەيەكچو بدۆزىنەو، نەك لە نيوان وئەنە لەيەكچوودەكاندا خالى جياواز و دژ بە يەكتر بدۆزىنەو.

#### تەوهرى سېيەم:

پېويستە رىنگەچارەى وا بۇ يەكدى پېشنىياز بەكەين كە سوودى ھاوبەشى تېدا يېت، نەك كاردانەوئەمان بەرامبەر كارى ئەو بە چارەسەر بزانيىن، چونكە زۆرىك لە كېشەكانى ئەمرۆ برىتىن لە كەلەكەبوونى كاردانەوئەكانى دوئىنى بەرامبەر بەروداوهكانى دوئىنى، بۇيە ئېمە لەدانوستاندا دەيىت رىنگەچارە بخەينەرودو، نەك بەكاردانەوئەمان رووبەرودو كارى بەرامبەر بېينەو.

#### تەوهرى چوارەم:

گرنگىسى بەكارهينانى پېوهرە بابەتتېيەكان و، نزيكبوونەو لە ئەسلى (كەيسەكان) و، دووركەوتنەو لەمىزاجى (كەيسەكان) لەپېناوى پاراستنى پىنگەى كەسايەتتېيەكان.

#### تەوهرى پىنجەم:

هەولدان بۇ ئامادەكردنى زياد لە پلانتيك نەك خۆبەستتەو بەيەك ئەگەر، واتە پېويستە لەنيو هەر دانوستانتيكدا ئەلئەرناتىقەكانمان ئامادە كرديىت، واتە بزانيىن لاي كەمى ئەوهرى پىي رازىي دەبىين چىين؟ ئەوهرى بزانيىن كەلای زۆرى ئەوهرى هەولى بەدەستتېينانى دەدەين چىين؟

نايىت ئېمە بەخەم و خۇنازاردان و خۇوابەستەكردن بەرابردووه پېشوازييان لىج بەكەين، بەلكو پېويستە بەگيانى دۆزىنەوهرى چارەسەر كارى ئىجابىي و ئايندە بېينىيەو رووبەرودو بېينەو. ئەم پىنج تەوهرى دانوستانى سەرکەوتووى دكتور (رۆجەر فيشەر) برىتىن لە:

#### تەوهرى يەكەم:

پېويستە جياوازيى بەكرىت لەنيوان (كەسەكان) و (كەيسەكان) دا واتە: ئەوهرى پېويستە لەدانوستاندا رەچا و بەكرىت ئەوهرى كە ئېمە بمانەوئەت كەيسەكە يان كېشەكە چارەسەر بەكەين، با كەسەكە هەر كەسنىك يېت و، هەلۆئىستىشمان بەرامبەرى هەر چۆنىك يېت لە ئىستاو لە رابردودا.

بەمانايەكى دى پېويستە لەگەل كەسەكان نەرم بېين لەگەل كېشەكان توند بېين، نەك بەپىچەوانەو لەگەل كەسەكان توند بېين و، لەگەل كېشەكان نەرم بېين.

#### تەوهرى دووهەم:

چر كردنەوهرى بېر كردنەوئەمان لەسەر بازنەى بايەخېيدانە ھاوبەشەكانمان، نەك لەسەر هەلۆئىستى ئىستاو ئەم ساتەمان لەسەر كەيسەكەو لەسەر يەكدى.

هەر وها نايىت خۇمان بەخالىكى لاوهكى كېشەكەو بەستىنەوهرى بېكەينە كېشە سەرەكېيەكە، چونكە لە هەموو كېشەيەكى سەرەكېدا كۆمەلېك كېشەى لاوهكى هەن، ئەگەر هاتوو هەر لايەك لەدەوورى كېشە لاوهكېيەكەدا بخولتتەو، ئەوسا چارەسەر بۇ كېشە

زۆرىك لە كېشەكانى ئەمرۆ  
برىتىن لە كەلەكەبوونى  
كاردانەوئەكانى دوئىنى بەرامبەر  
بەروداوهكانى دوئىنى، بۇيە  
ئېمە لەدانوستاندا دەيىت  
رىنگەچارە بخەينەرودو، نەك  
بەكاردانەوئەمان رووبەرودو  
كارى بەرامبەر بېينەو



## زېرى متمانە پېژنى



عەبدولسەلام بىغەبىدەئالى \*

بۇ گولان لىپىنورسىيەت

مىژۋى نەرىتيانەى فەلسەفە ۋاي راھىناۋىن، لە مەيلگەلى متمانە پېژنى ۋەزى دۇگما ھىچ نەبىنن، بىچ لە لايەنى مەرىفيانە نەبىت. ئەو (ۋاتە مىژۋى نەرىتيانەى فەلسەفە) لە چىۋەى ئەو پۇلىنەى بۇ تىۋرىيە كانى مەرىفيەى دادەنا، ئەو مەيلگەلەشى نەمىش دەکرد، تا ئەۋەى ئەو پىي دەلى فەلسەفەى رەخنەى، بەرامبەرى بگىرئەۋە. ئىدى بەم جۇرە، متمانە پېژنى ھەموو ئەو ھەلۋىستانەى، كە بە تەۋاى گومان ۋەك مىتۋدېك رەت دەكاتەۋە، دامىنگىرى ھەقىقەتى رەھاش دەبىت، ۋاشى دادەبىت كە ھەقىقەتى رەھا ھىچ پىۋىستى بە رەخنە نىيە ۋە رەخنەش ھەلناگىرئە.

راستە ھەندىك كەس ھەلۋەستە لە ئاست ئەو ئەنجامە كردارەكىانەدا دەكەن، كە لە پەپىرەۋكردنى ھەزى دۇگمادا دەكەنەۋە، تەنىيا بەو لايەنە ساغ مەرىفيەش بەسى لى ناكەن، بەلكو پىياناۋىيە دۇگمايىزم، لەبەر ئەۋەى ۋابەستەى تاكە را ۋ قۇرخكردنى ھەقىقەتە، ھەر رايەكى پىچەۋانەش سەركوت دەكات، دان بە «راى ئەۋى دى» دا نايىت، رايەكى دى ناناىت. لەگەل ئەۋەشدا، ئەو بە تەنىيا دەپروانىيە ئەو لايەنە كردارەكىيە، بەۋەى كە تەنىيا بەركارە ۋ ئاكامىكە زادەى مەرىفيەى. لەم چوارچىۋەىدا، تەنىيا لەۋدا، قەسەيان لەبارەى ئاكامەكانى پەپىرەۋكردنى متمانە پېژنىيەۋە دەکرد، كە چۇن ھەلۋىستى توند ۋ زېرى لى دەكەۋىتەۋە ۋ پال بە دەروىشانىشى دەبىت، راست ۋ چەپىك بە سەر (ئەۋى دى) دا بىنن، تەنانت سەركوت كردن ۋ سەركۆنەكردنى ئەو «ئەۋى دى» يەش.

بەلام، ئەگەر ھەر لە سەرەتاۋە متمانە پېژنىمان دىارى كرد، نەك بەۋەى كە ھەلۋىستىكى تىۋرىيە ۋ «تىۋرىيەكى مەرىفيە» يە، بەلكو ۋەك ئەۋەى لە بنەرەتدا ھەلۋىستىكى ئەخلاقى - سىياسىيە، ئەۋا بۇمان روون دەۋەۋە، كە توند ۋ زېرە، نەك تەنىيا بەۋ قەسە ۋ كردارەنى دەيانكات، بەلكو بەۋ مەكىانىزمە يەكتاناسەى ھەشىەتى، كە ھەموو فرە رايى ۋ جىاۋازى لە ھەلۋىست رەت دەكاتەۋە، ھەرۋەھا ھەر دوۋدلىيەكى نىۋان گومان ۋ يەقىنىش، رەت دەكاتەۋە. ئەمەش ۋا دەكات ھەموو شتىك بختە نىۋ بازنەى خۇيەۋە، ھەموۋانىش ناچار دەكات مەلكەچى لۇژىكى ئەۋ بن، ھەلبەت ئەۋەش پىۋىستى بە مەكىانىزمىكى زۇردارەنە ۋ ناچار كردن ھەيە. پىشتر (نېچە) روونى كەدەۋە كە ھەموو مەكىانىزمىكى يەكتاناسى، نايىتە يەكتاناسى تەنىيا بەۋە نەبىت كە رىكخستىن ۋ ناچارى ۋ مل بادان نەبىت، ھەرۋەھا بە تەنىيا بەرەنگار بوۋنەۋەى پەشىۋىي فرەيى ۋ دارشستنى لۇژىكى ھەژموون ۋ مل پىچ كەچ كردن ۋ ستەمىش.

جا ئەو کارساتە هەر چیهک بیت خەسلەتە کە ی و تا چ رادیه کیش ئالۆز بیت. هەر گومان یان دوودلییه کیش به نیشانیه کی ناتوانایی دادەندریت، هەر هەلەیه کیش تەنیا به تاوان دادەندریت.

له لایه کی دیکه وه، سه بارهت به په یوه ندی نیوان درکه ی هه مه ک و تۆتالیتاری، پیشتر ئامازهمان پێ دا بوو، کاتیک گوتمان که هزری گشتانکاری، بهو میکانیزمه یه کتانا سی و له خۆ گرتنه ی، ناچار دهییت میکانیزمیکی سه روکته رانه و زۆرداران به خاته گه ر. به پێی ئەوه، هزری متمانه رپۆزی دۆگما، که له نیو دره یای به دیه ی و یه قیندا پێ مه له ده کات، وه ک ده لێن، بهو کردارانه ی لێی ده که ونه وه و بهو ئاکامانه ی زاده ی ئەون، توند و تیژ نییه، به لکو به وه ی که ئەوی پێ ده به ستریتته وه، یان راستتر ئەوی پێرا ده به ستریتته وه، ههروه ها به وه ی ئەو به ته بیعی به به دیه یی ده زانییت و پێوايه مشتومرپی ناوێت، توندوتیژییه. توندی و تیژی لێردا وه که ئەوه یه توندوتیژییه کی بنیادانه بیت. پیشتر (رۆلان بارت) روونی کرده وه که به دیه یایه تی توندوتیژییه و «توند و تیژیی راسته قینه ئەوه یه بلێی: ته بیعییه ئەمه مان پێ وایت، ئەمه کاریکی به دیه ییه».

پیشتریش سه رداری فەلسە فە ی نو ی و به دیه یایه تی دیاری کرد، به وه ی به چه مکی یه کیتی و سادیه وه گرێی دا، وه ک چۆن گومانی به فره یی و تیک هەلکێشه وه گری دا. زهین ناکه ویتته گومان و سه رگه ردا نییه وه، تەنیا ئەوکاته نه ییت که ده که ویتته به رده می چه ندریان و ری و ریچکه کانی لێ ئالۆز ده بن. خۆ ئەگه ر له به رده می یه ک رپۆه ودا بوو، ئەوا چ چاریکی نییه و ده یی بیگریته به ر، یان با بلێن راستیه که ی، ئەو رییه دییات و ئەویش ده یگریته به ر و پیشی وایه، که راستی ها به لای ئەوه وه، ئەوه ی له بیر ده چیت که ئەو بارمه ی رییه که یه، به دیه یایه تیش به دی نایهت، تەنیا له کۆتایی رپۆه ودا نه ییت، هه قیقه تیش نابێ چ شتییک ییت، بێ له هه موار کردن و راست کردنه وه ی رایه ک، راست کردنه وه ی هه لیه ک، ئەو، وه ک (باشلار) ده لێ: «له که شیکی په شیمان بوونه وه ی هزریدا نه ییت، درکی پێ ناکریت».

به م چه شنه، متمانه رپۆزی توند و تیژی و سه روکوت کردنه، به وه ی چه ندان به دیه ییه و ده رگای گومان داده خات و رپۆ ره خنه ش کلۆم ده دات، ده رویشانی خۆشی له نیو «گشتیکی یه کگرتوو» دا زیندانی ده کات، رپۆ ی پێ نادات هه وای ئازادی هه لێژن.

\* بیرمه ندی مه غریبی و ئوستادی فەلسە فە له زانکۆی ربات

جا به م حاله وه، پێویسته که به تەنیا هه لوه سته کردن له ئاست ئاکامه کانی متمانه رپۆزی و «کاریگه رییه که ی» به سی لێ نه که ین، به لکو پێویسته په ی به رین بهو میکانیزمه یه کتانا سه ش که ئەوی کۆتترۆل کردوه. هه ر ئەو میکانیزمه شه که ده یته کۆسپی نیوان متمانه رپۆز و ئەوی دی، ریشی لێ ده گریت فره رای ی قبول بکات، یان دروستتر جیاوازی نیوانیان قبول بکات. به لکو ئەو میکانیزمه، کاره رهنگدانه وه ی خۆی ده کات و ده رویشانی خۆشی که وی و ملکه چ ده کات. چونکه متمانه رپۆز، به ر له وه ی جیاوازی له گه ل ه ی دی رهت بکاته وه، یه که م جار رپۆ جیاواز بوون له گه ل خۆی قه ده غه ده کات، یان، راستتر، ملکه چ بوون بۆ مه حال بوونی جیاواز بوون له گه ل خوددا. متمانه رپۆز به ر له وه ی ده رگا له ئەوانی دی دابخات، ده رگا له سه ر خۆی داده خات، به ر له وه ی هه مه به ر به ئەوانی دی توندوتیژی بنوێن، هه ر خۆی ده چیته بن نیری گوشاری به دیه یایه تی و توند و تیژییه که یه وه. متمانه رپۆز هزری خۆی ناداته به ر بیژنگی لۆژیک، به لکو هه موو شتییک له بیژنگی لۆژیکی خۆی ده دات. ئیدی لێره وه یه که ده لێ، ئەو په ی به هه موو کون و که له به ریک ده بات، هه ر ویستییک یان دوودلییه ک، و ده کات پێگه ی به یته خوار و ده سه لات و شکۆی ئەویش لاواز ده کات. ئا لێره وه مۆرکی شمool هه مه کیانه و گشتانکارانه ی متمانه رپۆزی و تۆتالیتاریزمی ئەو، سه رچاوه ده گریت. په یوه ندیه کی پته وه له نیوانی گشت (Total) و گشتانکاری (Totalitaire) دا هه به، به هه مان شیوه په یوه ندیه کی پته ویش له نیوان هزری ئەوه ی له هه موو شتییکدا شه ره زا بیت و نیوان تاکره ی له را و تۆتالیتاریزمدا، هه یه. ئەوه په یوه ندیه که ئاستی درکه و گوتن تیپه ر ده کات. چونکه هزری تۆتالیتاریزم خه سله تی تایبه تانندن و روانینی هه مه کیانه ی هه یه، ده سلێ هیچ شتییک له هه گبه ی زانینی ئەو ده رباز نابیت. جا لێره وه یه که له هه موو هه لوه سته و دوودلییه ک دوور ده که ویتته وه، زوو به زووش هه موو شتییک یه کلایی ده کاته وه که ده یته مایه ی درخستنی که م و کورپیه ک یان ناتواناییه ک، ئەویش له ترسی ئەو نه جمه ی که لێ ده که ویتته وه، (واته) نه ک تەنیا درخستنی سستی و لاوازی له باواری تیۆریدا، به لکو له که م کردنه وه ی سه نگی ده رویشانی رایه که ش، ههروه ها کار له سام و ده سه لاتنی ئەوانیش ده کات. ئەوه تەنیا نابه له دی نییه له شتان، به لکو ئەوه که موکوپی و ناتوانایی و سستیشه. بۆیه خه سله تی متمانه رپۆزی ئەوه یه، توانایه کی له راده به دره ی له فه توادان له هه موو کاره ساتیکدا هه یه،

**متمانه رپۆز، به ر له وه ی جیاوازی له گه ل ه ی دی رهت بکاته وه، یه که م جار رپۆ جیاواز بوون له گه ل خۆی قه ده غه ده کات**

**متمانه رپۆزی توند و تیژی و سه روکوت کردنه، به وه ی چه ندان به دیه ییه و ده رگای گومان داده خات و رپۆ ره خنه ش کلۆم ده دات**

پەرلەمانتار نوینەرایەتی ولایتیک دەکات ئەک تەنیا پارێزگایەک

دابەشکردنی عێراق بۆ ١٨ بازنە

هەڵبژاردن، فیللیکە لە کورد دەکریت





هەولێدان بۆ تێپەراندنی یاسای هەلێژاردنی پەرلەمانی عێراق بە سیستەمی دابەشکردنی عێراق بۆ ۱۸ بازنە ی هەلێژاردن، هەولێکە بۆ سنوردارکردنی رێژە کورسییەکانی کورد لە پەرلەمانی عێراقدا، ھۆکاری سادەش بۆ ئەمە ئەوەیە لەبەر ئەوەی کوردستان ئارامە و ھەرۆھا کوردی ناوچەکانی دەرەوی ھەرێمی کوردستان دەیانەوێت بەشیوازی دیموکراتیانە مافی خۆیان بگێڕن، ئەوا ئیستا لەلایەن عەرەبی عێراقەوہ فیئیککی سیاسی دروستکراوہ بۆ ئەوەی کورد سوود لەم دەرڤەتە وەرئەگرت، ھەندیک پەرلەمانتاری عەرەبی عێراق کە ناپانەوێت وەک خۆی پرانسییەکانی دیموکراتی ببینن، بەوجۆرە پاساوی ئەو فیئە سیاسیە دێننەوہ بەوەی گواہی دەستوری عێراق بۆ ھەر ۱۰۰ ھاوولاتی عێراقی نوینەریکی دیاری کردوہ، ئەمەش مانای ئەوەیە ئەگەر ژمارە کورد ۵,۵- ۶ ملیۆن بێت، ئەوا تەنیا ئەو رێژە کورسییە بەردەکەوێت کە دەکاتە ۵۷ کورسی وەک ئەوەی ئیستا لە پەرلەمانی عێراق بوونی ھەیە، ئەمە لە کاتیگدا راستە دەستوری عێراق بۆ ۱۰۰ ھاوولاتی نوینەریکی دیاری کردوہ، بەلام دیاریکردنی نرخ کورسی پەرلەمانی بە رێژە بەشداربوونی ھاوولاتی لە دەنگدان دیاری دەکریت، ئەم حالەتە لە پڕۆسە دیموکراتی جۆریک لە ھاندانە بۆ بونیادی دیموکراتی و پاراستنی پڕۆسە دیموکراتی لە ولادتدا، لەھەمانکاتدا لەبەر ئەوەی پەرلەمانتار نوینەرایەتی ولاتیگ دەکات نەک پارێزگایەک ئەوا دابەشکردنی کورسییەکانی پەرلەمان بەر لە پڕۆسە دەنگدان بەسەر پارێزگاکاندا، خۆی لە خۆیدا ناسنامە پەرلەمانتار لە ئەندامی پەرلەمان وەرئەگرتوہ و دیکاتە ئەندامی ئەنجومەنی پارێزگا، ئەمە لە کاتیگدا ئەنجومەنی پارێزگا بوونی ھەیە و ئەم ئەنجومەنەش بایەخ و گرنگی خۆی ھەیە، لە ھەمانکاتیشدا جیاواژە لە کاری پەرلەمانی لەسەر ئاستی ولاتیگ.

بۆیە ئەم کێشە کێشە ئیستا لەسەر یاسای هەلێژاردن لە پەرلەمانی عێراق لە ئارادایە، ئەگەر بەو شیوەیە تێپەریترت کە عێراق بکاتە ۱۸ بازنە ی هەلێژاردن و لەسەر حسابی دانیشتوان نەک رێژە دەنگدان پێشوہختە کورسییەکان دابەش بکریت، ئەمە خۆی لە خۆیدا گورزیکی کاریگەر لە پڕۆسە دیموکراتی دەوہشینیترت و دەبیتە ھۆکاریک کە ھەرگیز ئاستی بەشدار ی ھاوولاتیان لە پڕۆسە دیموکراتی بەرز نەبیتوہ، ھەرۆھا جیاوازییەکی ئەوتۆش لە دیاریکردنی نرخ کورسی پەرلەمانی عێراق دروست دەکات، کە ھیچ ھۆکاریک نەمیتتوہ بۆ ئەوەی پیکھاتەکان ھەست بە عێراقیبوونی خۆیان بکەن.

سەبارەت بەم پڕسە ھاوپەیمانی کوردستانی دوا ی ئەوەی لە گەڵ بەرێژ مسعود بارزانی سەرۆکی ھەرێمی کوردستان کۆبوونوہ، زۆر بەتوندی ھەلۆستیان وەرگرتوہ



بەوێ ناکرێت کورد بەشدار بێت لە پرۆسەیکە کە پرۆسە ی دیموکراتی لە عێراق بەرەو دوا بگێرێتەو، یان ئەمجارەش وەک لە مەسەلەی بودجە ی سالی پاردا ئەنجامیاندا، بە زۆرینە ی عەرەبی یاساکە بەسەر کوردیشدا بسەپنن، بۆیە لەم حالەتەدا کە زۆرینە ی عەرەبی ناو پەرلەمانی عێراق لە چوارچۆیە ی زۆرینە ی دیکتاتوریدا بیانەوێت ئەوێ دەیانەوێت بەسەر مافی کورد بێسەپنن، ئەوا کورد ئەک ناتوانێت قبۆلی بکات، هەرۆها قبۆلیشی نییە بچیتە ناو پرۆسەیکە یەو کە رەوەرەوێ دیموکراتی بەرەو دواوە بیاتەو، هەر بۆیە هەلۆیستی هاوپیمانی کوردستانی راشکاوانە یە و دەرگای لەسەر هەموو ئەگەرەکان بە کراوێی بەجێهێشتووە ئەگەر بێتو بە زۆرینە ی نیو پەرلەمان ئەم یاسایە بەشیوێ دابەشکردنی عێراق بۆ ۱۸ بازە تێپەرێت و حساب بۆ هەلۆیستی هاوپیمانی کوردستان نەکرێت.

### سیاسەتیک بۆ کوشتنی هەستی هاوئیشتمانی و یەکارچەیی عێراق

هاوئیشتمانی یان عێراقیوون لای ئەقلە شوڤینییەکان بۆ کورد و نەتەوێکانی دیکە بەو جۆرە تەفسیرکراوە، کە خۆمان بە عێراقی بزاین بەو شیوێ ئەوان چوارچۆیە ی بۆ دیاری دەکەن، ئەک بەو شیوێ وەک هاوولاتیەکی عێراقی هەست بە هاوئیشتمانی خۆمان بکەین، بۆ نموونە هیچ عەرەبێکی عێراق بە شیعی و سوننە ناتوانن حاشا لەو بکەن کە کەرکوک شارێکی کوردستانییە و ئەگەر بواری ئەو بەدرێت بەشیوێکی دیموکراتیانە ئەم مەسەلە یە یەکلایی بکرێتەو، ئەوا زۆرینە ی دانیشتمانی کەرکوک خۆیان دەزانن چ پرێاریک دەدەن، بەلام لە کاتیکیدا کە ناتوانن بەشیوێ دیموکراتی و لە چوارچۆیە دەستووری عێراقدا ئەم مەسەلە یە پێچەوانە بکەنەو، ئەوا پەنا دەبەن بەر داخستنی هەلۆیستنی بە تەنیا لە پارێزگای کەرکوک، یان دەبنە رێگر لە بەردەم یاسای رێکخستەوێ ئیداری شاری کەرکوک، کە پیشتر رژیمی بەعس بۆ مەرامی بە عەرەبکردنی ئەوشارە سنوری ئیداری کەرکوکێ شیواندووە، ئەمەش راشکاوانە واتە درێژەدان بە سیاسەتی بەعەرەبکردن و هێشتەوێ کێشە ی ناوچە کوردستانیەکانی دەرەوێ هەریم بەهەلۆسراوی، ئەمەش لەبری ئەوێ هۆکاریک بێت بۆ ئەوێ کورد لەو عێراقە یی دەگوترێت عێراقی نوێ، هەست بە هاوئیشتمانی و هاوپیماشی لە عێراقدا بکات، هێندە ی دیکە حەز دەکات رۆژیک زووتر لە عێراق جیا بێتەو بۆ ئەوێ کۆتایی بەو دیاردە ناتەندروستە بێت کە رژیمةکانی عێراق دیان سالە دروستیان کردووە و شیوێ پەییوێندی ئاسایی و براییە ی نیوان کورد و عەرەبی تێکداوە، هەر بۆیە هەلۆیستنی کورد بۆ رزگاربوون لەو ئەقلەتە شوڤینییە ئەم جیاوازییە لەنیوان کورد و عەرەب دروست دەکات، کەسەرەنجام بە

زیان بۆ بەرژوێندی هەردوو نەتەوێ دەشکێتەو، هەلۆیکە بۆ دروستکردنەوێ پەییوێندیەکی براییە و هاوپیماشی لەسەر بنەمای هاوسەنگی راستەقینە، راستکردنەوێ ئەو چەمکە شوڤینییە کە بانگێشە بۆ ئەوێ دەکات کە کورد نایەوێت لەگەڵ عەرەب لەولاتیکیدا بژی، بەپێچەوانەوێ لەبەر ئەوێ کورد و عەرەب ئەگەر لەدوو ولاتی جیاوازی بژین ئەک یەک ولات لەبەر ئەوێ دەبنە دراوسێی یەک دەبێت باشتترین پەییوێندی هاوپیماشی و براییە لەنیوانیاندا هەبێت بۆ ئەوێ بتوانن لەسەر ئاستی ئابووری سیاسی جۆریک لە تەکامل لەنیوان هەردوو نەتەوێ دروست بکەن، بەلام ئەو ئەقلەتە شوڤینییە زالە ی کە ناتوانن دەستبەرداری بن، هەموو بنەماکانی هەستی هاوئیشتمانیوون تێکداوە، هەر لەم چوارچۆیەدا و بۆ ئەوێ پێگە ی کورد بەشیوێ دیموکراتیانە لەنیو پەرلەمانی عێراق سنوردار بکات، هەرۆک چۆن لەهەلۆیستنی کانی سالی ۲۰۱۰ بەم فیله ی لە یاسای هەلۆیستنی بەکارهات، ژمارە ی کورسیەکانی کورد لە پەرلەمانی عێراق لە ۷۹ کورسیەوێ دابەزێت بۆ ۵۷ کورسی، ئەمەش مانای ئەوێ کورد بە شیوێکی کارا لە پرۆسە ی دیموکراتی بەشدار بێت یان ناکارا، ئەوا هەرگیز ناتوانێت بێتە هاوولاتیەکی عێراق و لەناو پەرلەمانی عێراقدا نوێنەراییەتی هەموو عێراق بکات، ئەک تەنیا پارێزگایەکی، ئەمەش ئەو مانایە ی هەبێ کە کورد بۆی نییە لەو ئاستە ی کە عەرەبی عێراق بۆی دیاری دەکات ناتوانێت بەشدار ی زیاتر بکات، ئەمەش مانای ئەوێ کورد لە عێراقدا بێتەوێ دەبێت هەر بەو شیوێ بێت کە عەرەبی عێراق چوارچۆیەکی بۆ دیاری دەکات و بواری ئەوێ نادەن کە کورد وەک هاوپیماشی و نەتەوێ سەرەکی دوو، عێراق بە ئیشتمانی هاوپیماشی بزاین و لەسەر بنەمای براییەکی هاوسەنگ لەگەڵ عەرەب پێکەوێ بژین، بۆیە ئەم حالەتە وایکردووە کە ئەمجارە هاوپیمانی کوردستانی (تەواوی لایەنە سیاسیەکانی کوردستان) هەموو پێکەوێ هەلۆیستیکێ هاوپیماشی وەرگیرن و بەو رازی نەبن کە چیدیە مافەکانی کورد پێشیل بکرێت.

ئەگەر ئەم مەسەلە یە پەییوێندی بە ئەقلەتە ی شوڤینییەوێ نییە بۆ سنوردارکردنی پێگە ی کورد، پرسیار ئەوێ چۆن پەرلەمانی ئیشتمانی بۆ ولاتیکی پیش پرۆسە ی دەنگدان بە یاسایەکی کورسیەکانی دابەش دەکرێت، بۆیە لەکاتیکیدا کە ئاستی بەشدار ی هاوولاتیانی هەریم و ناوچە کوردستانیەکانی دەرەوێ هەریم لە ئاستیکێ زۆر بەرزایە و ئەم بەشدار یە خۆی لە خۆیدا فاکتەرێکی گرنگە بۆ بونیاد و پاراستنی دیموکراتی لە عێراقدا، ئەوا ناکرێت تەنیا بۆ دزایەتیکردن و سنوردارکردنی پێگە ی کورد لە پەرلەمانی عێراقدا ئەمە قبۆل بکرێت.

هاوئیشتمانی یان عێراقیوون لای ئەقلە شوڤینییەکان بۆ کورد و نەتەوێکانی دیکە بەو جۆرە تەفسیرکراوە، کە خۆمان بە عێراقی بزاین بەو شیوێ ئەوان چوارچۆیە ی بۆ دیاری دەکەن، ئەک بەو شیوێ وەک هاوولاتیەکی عێراقی هەست بە هاوئیشتمانی خۆمان بکەین



پەرلەمانتار موھسین سەعدون لە ھاوپەیمانی کوردستانی بۆ گولان:

**ئەگەر ھەموو عێراق یەک بازنە ی ھەلبژاردن نەبێت  
لایەنی کوردستانی رازی نایێت**

پەرلەمانتاری ھاوپەیمانی کوردستان سەبارەت بە ھەولەکەکان بۆ تێپەردانی یاسای ھەلبژاردنەکانی عێراق لەسەر بنەمای دابەشکردنی عێراق بۆ ١٨ بازنە، لە لێدوانێکی تاییەدا بۆ گولان بەمجۆرە رای خۆی خستەروو:

(ئێمە وەک ھاوپەیمانی کوردستانی ھەر لە خولی رابردوووە رازی نەبووین بەم یاسایە و سەرەتا دەنگمان بۆی نەدا و داوای ھەموارکردنەوی ئەم یاسایەمان کرد، ھەموو لایەنگەکان دەزانن کە ئەو کات ئەمریکا ھاتە سەر ھێل و تەنانتە خودی سەرۆک ئۆباما و جۆ بائیدن پەيوەندییان بە (سەرۆک بارزانی) یەووە کرد و پشتگیری خۆیان بۆ داواکەمی ئێمە دەربەری و رایانگەیاندا کە ھەز دەکەن کورد بەشدار بێت لە پڕۆسەی سیاسی، بۆیە بەھۆی بوونی فشاری زۆرەو دەنگمان بۆی دا بەو ھیوایە ھەموار بکەیتەو، لە رێکەوتننامەمی ھەولێریش یەکیەک لە بەندەکانی بریتی بوو لە ھەموارکردنی یاسای ھەلبژاردنەکانی ئەنجومەنی نوێنەران، بەلام حکومەت و کوتلە سیاسیەکان پابەند نەبوون بە رێکەوتنەکان، لەم پێشنیارە یاسایەدا ئێمە داوای چارەسەرکردنی کێشە یەک دەکەین کە عێراق بە دەستیئەو دەنالیئیت، چونکە ھیچ سەرژمێرییەکی دروستمان نییە و ھیچ کەسێک بە دروستی نازانیئیت ژمارەمی دانیشتوانی عێراق چەندە، بۆیە ئەم داوایە یاسایە کە پێویستە سیستمیکی ھەلبژاردنی نوێدەولەتسی ھەبێت و عێراق بکەیتە یەک بازنە ھەلبژاردن وەک ئەوێ لە ھەریئمی کوردستان ئەنجامدرا بۆ ئەوێ دەنگی ھاوولاتی بە فەرۆ نەچیت، چونکە بەپێی دەستور پێویستە رێژ لە ئیڕادەمی خەلک بگێریت، ھەرەھا لە دەستوردا ھاتوووە کە ئەندام پەرلەمان نوێنەرایەتسی ھەموو گەلی عێراق دەکات ئەک نوێنەرایەتسی پارێزگایەکی دیاریکراو، بەلام ئێستا ھەندیک لایەن دیانەوئ عێراق بکەیتە ١٨ بازنەمی ھەلبژاردن ئەمانەش سەریئچی یاسایی، بۆیە داوای ھەموارکردنی یاساکەمان و چەند پێشنیارێکمان پێشکەش کردوو، تا ئێستا چەندیئ کۆبوونەومان ئەنجام داو و دواترینیان لە گەل بەرێژ سەرۆکی ھەریئمی کوردستان بوو بە ئامادەبوونی ھەموو لایەنە کوردییەکان بە ئۆپوزیسیون

و دەسەلاتەو و ھەموو لایەک لەسەر ئەو کۆک بوون کە عێراق یەک بازنەمی ھەلبژاردن بێت، چونکە ئەگەر وانەبێت ئێمە بەلایەنی کەم ٢٠ کورسی لە دەست دەدەین، ئێمەش ئامادە نیئ قوربانی بە دواوژۆی سیاسی خۆمان بەدین بەھۆی یاسایەک کە لەسەر بنەمای بەرژوونەندی حزبی و کەسی بونیادنراو کە ھەر لایەنیک دەبەوئ تێیدا سەرکەوتن بە دەست بەیئیت، بەلام ئێمە دەلێئ پێویستە دادپەروەری ھەبێت لەم مەسەلەمی و دەنگدەری عێراقی لە ھەر پارێزگایەک دەنگ بەدات پێویستە رێژ لە دەنگەکی بگێریت، ئەگەر لە کوردستان ٧٠٪ی دەنگ بەدەن پێویستە رێژ لە دەنگی بگێریت، بە ھەمان شێو ئەگەر لە بەسەر ٩٠٪ی خەلکەکی دەنگ بەدەن دەبێ رێژیان لی بگێریت، بەلام ھەندیک لە لایەنەکان دەلێئ: ئێو بە ژمارەمی زۆر دەچن دەنگ دەدەن و ئێمە بە ژمارەمی کەمتر ئەمەش ناکرێ، ئەمەش لێکدانەویئەکی نادروستە، چونکە ئەگەر باروودۆخی ئەمنی لای ئەوان سەقامگیر نەبێت ئێمە بۆ باجەکی بەدین، خۆ ئێمە ھۆکارێک نیئ بۆ دروستبوونی ئەو بارە، بۆیە داواکاریئەکانمان مەشروعە و ئێمە داوا دەکەین بگەینە رێککەوتنیک و ئەگەر چارەسەرێکی دیکەیان دانا کە ئێمە وەک ھاوپەیمانی کوردستانی یەک یان دوو کورسی لە دەست بەدین لەپێناو بەرژوونەندی گشتی، رەنگە بەمە رازی بیئ.

کاتیئ کە ئێمە لە کۆمەلەمی نیشتمانی عێراق یەک بازنە بوو ژمارەمی کورسیئەکانی ھاوپەیمانی کوردستانی ٧٦ کورسی بوو، بەلام داوای ئەوێ کرا بە چەند بازنە یەک ئێستا ھەموو کوتلە کوردییەکان لە پەرلەمانی عێراق ٥٧ کورسیمان ھەبە، ئەمەش جیاوازیئەکی زۆر و لەووە ھاتوووە کە لە کوردستان پالیئوراو دەبێ ٢٠-٣٠ ھزار دەنگ بە دەست بەیئیت، لە کاتیئدا لە ھەندیک پارێزگای عێراق بە ٧-١٠ ھزار دەنگ دەبێت ئەندام پەرلەمان و کرۆکی ناکۆکیئە کە لێرەمی، ئێمە لێژنەمی کە بالامان پێکھێناو لە کوتلە کوردییەکان و ئامادەمی گفتوگۆیئ بۆ روونکردنەوی راستییەکان بۆ خەلکی عێراق، بەلام لەسەر حیسابی دەنگی دەنگدەرانئ ئێمە نەبێت).





سەبارەت بە شىۆازى ئەنجامدانى پرۆسەى ھەلبژاردنە پەرلەمانىيەكەى عىراق، دکتۆر مەحمود عوسمان پەرلەمانتارى سەربەخۆ لە پەرلەمانى عىراق لە لىدوانىكى تايبەتدا بۆ گولان پىيوابوو: بەو پىيەى زۆربەى پەرلەمانتارە عىراقىيەکان تەئکىد لەسەر شىۆازى ۱۸ بازىيەى دەکەنەو جگە لە پەرلەمانتارەکانى ھاوپەيمانى کوردستان کە پىمان باشە پرۆسەى ھەلبژاردن بە شىۆازى يەك بازىيەى بەرپۆبەچىت ھەربۆيە تاوہ کو ياساکە تىنەپەرپىرنىت ھەول دەدرىت لە گفتوگوکاندا لە گەل لايەنە سياسىيەکانى دىکەى عىراق بگەنە رىککەوتىنىكى مامناوہندى؛ لەم رووہ بەرپۆريان وتى: زۆربەى پەرلەمانتارە عىراقىيەکان جگە لە پەرلەمانتارەکانى ھاوپەيمانى کوردستانى تەئکىد لەسەر ئەو دەکەنەو کە پرۆسەى ھەلبژاردن بە شىۆەى ۱۸ بازىيەى بەرپۆبەچىت، واتا ھەر پارىزگايەك بازىيەكى ھەلبژاردن بىت، ئەمەش بەپىچەوانەى وىستى ئىمەيە کە دەمانەوئت ھەموو عىراق يەك بازىيەى ھەلبژاردن بىت، ئەگەر ياساکەش لە پەرلەمان تىنەپەرپىرنىت ئەوا ھەلبژاردنە کە بە شىۆەى ۱۸ بازىيەى ئەنجام دەدرىت، ھەربۆيە پىموايە بۆ ئەوہى بتوانىت ياساکە تىنەپەرپىرنىت دەبىت بگەينە رىککەوتىنىكى مامناوہندى، کە تا ئىستا روون نىيە ئاراستەى ئەو

د. مەحمود عوسمان بۆ (گولان):

## لە ساڵى ۲۰۱۰ بە ھۆى ئەوہى سىستەمى ھەلبژاردن يەك بازىيەى نەبوو کورد ۱۵-۲۰ کورسىيە پەرلەمانى عىراقى لە دەستدا

هه هیه له کاتی کدا عیراق خاوهنی دهستورێکی هه میسه بیه؛ دکتۆر مه حمود عوسمان په رله مانتاری سه ره خۆ له په رله مانی عیراق به گولانی راگه یانسد: جیاوازی و بگره کیشه یه کی زۆر له نیوان راویو چوونی ئیمه ی کورد و لاینه سیاسییه کانی دیکه ی عیراق هه یه به تایبه تی له سه ره مه سه له گرنگ و هه ستیاره کان؛ ئەوان برۆایان به فیدرالی نیه و ئیمه برۆامان به فیدرالییه، ئەوان نایانه ویت هه ریم دهسه لاتی زیاتر بیت و ئیمه ده مانه ویت دهسه لاتی زیاتر مان هه بیت، ته نانه ت ئەوان برۆایان به وه نیه ناوچه کوردستانیه کانی ده ره وه ی هه ریم بیته وه سه ره هه ریمی کوردستان و به پینچه وان هه وه گه رانه وه ی ناوچه کوردستانیه کانی ده ره وه ی ئیداره ی هه ریم بۆ سه ره هه ریمی کوردستان و یست و خواستیکی سه ره کی ئیمه یه، ئەوان برۆایان به مه سه له ی نه وت و غازیش نیه و چه ندین مه سه له و بواری دیکه ش که وایان کردوه جیاوازیه کی زۆر له نیوان ئیمه ی کوردو ئەوان هه بیت، کاتیکیش ئەوان ئەو کیشانه یه کلاناکه نه وه به ویستی ئیمه ناکه ن ئیمه ش له ناوچه ی خۆمان چیمان بوویت دیکه یین و گرتشیان نادهینی و ئیمه حکومه تی فیدرالیمان ده ویت ئەوان حکومه تیککی ناوه ندیان ده ویت، راسته عیراق خاوهنی دهستورێکی هه میسه بیه به لām «دهستور هه یه و جیه جی نه کراوه له بهر ئەوه ی جیاوازی زۆر هه یه» که ده بیت ئەو جیاوازیانه به جیا چاره سه ره بکرت، چونکه بوونی ئەو جیاوازیانه و چاره سه ره کردنی کیشه کانی هیشته ته وه هه ر رۆژو له شتیک و مه سه له یه کدا ده ره ده که ویت رۆژیک له بودجه و رۆژیک له نه وت و رۆژیک له هه لبژاردن.

له سه ره وه ندی ته وایو بوونی پرۆژهی بۆری ناردنه ده ره وه ی نه وت له هه ریمی کوردستانه وه به ره وه ده ره وه هه ندیک لایه ن و به تایبه تی وه زیری نه وتی عیراق هه ره شه له هه ریمی کوردستان ده که ن و داوا ده که ن به شه بودجه ی هه ریمی کوردستان له بودجه ی گشتی عیراق به ریت؛ له مباره یه وه مه حمود عوسمان په رله مانتاری سه ره خۆ له په رله مانی عیراق وتی: گه رچی من ئاگاداری مه سه له ی نه وت نیم له هه ریمی کوردستان و له نیوان حکومه تی ناوه ندی به غدا و حکومه تی هه ریمی کوردستان کیشه له سه ره نه وت هه ر هه بووه ده بیت، چونکه کیشه که زیاتر سیاسییه، به لām من پیموایه عه قلیه تی ئیداری له عیراقدا نیه و به رۆبۆردنیکی خراب هه یه، هه ربه یه به برۆای من کیشه ی نیوان هه ریم و به غدا زیاتر کیشه ی سیاسییه ده بیت هه ردوو لا به گفتوگو و دانوستاندن بگه نه ئەنجام، به پینچه وان هه وه گه ر بیتو نه گه نه ئەنجامیک بۆ یه کلانکردنه وه ی کیشه کان ئەو کات ده بیت هه ر یه که و کاری خۆی بکات و که سیش ناتوانیت خۆی بسه پینیت به سه ره ئەوی تر دا.

رێککه وتنه مامناوه ندیه چه نه که وایاره له ماوه ی هه فته یه کی گفتوگو په رله مانیه که دا یه کلایته وه، که له سه ره ناستی بالاش گفتوگو له نیوان لایه نه کان ده بیت. ئومیده وارم ئەم گفتوگۆ یانه ش که به درژیایی ئەم هه فته یه تا کۆتایی ئەم مانگه له نیوان په رله مانتاران به رپۆده چیت بمانگه یه نیته ده ره نه جامیک که زیانی زۆری بۆ کورد نه بیت، به پینچه وان هه شه وه گه ر بیتو ئەمجاره ئەم یاسایه تی په رینریت و گوئی له ویست و داواکاری کورد نه گیریت ده بیت کورد کۆبیته وه سه ره کردایه تی و لایه نه کان دانیشتن بکه ن و پیکه وه بریار به ن.

سه باره ت به زیانه کانی ئەنجامدانی هه لبژاردن به شیوه ی ۱۸ بازنه یی که هه ردوو لایه نی شیعو سونه بۆ زامنکردنی کورسیه کانیان پالپشتی ده که ن به پینچه وان هه ی کوردوه که پیداکیری ده کات له سه ره ئەنجامدانی هه لبژاردن به شیوه ی یه ک بازنه یی، دکتۆر مه حمود عوسمان په رله مانتاری سه ره خۆ له په رله مانی عیراق به گولانی راگه یانسد: رژیی دهنگدان له هه ریمی کوردستان به راورد به ناوچه کانی ناوه راسه ت و خواروی عیراق زۆر به رزتره و کورد زۆر زیاتر به راورد به هاوولاتیانی ناوچه کانی دیکه ی عیراق به شداری له هه لبژاردن ده کات، له به رامبه ردا ئەوانه ی پالپشتی له به رپۆه چوونی پرۆسه ی هه لبژاردن به شیوه ی ۱۸ بازنه یی ده که ن پیمانویه له م شیوازی هه لبژاردن هه ر پارێزگایه ک ژماره ی کورسیه کانی دیاری ده کرت خه لکی که میش بچیت بۆ دهنگدان ئەوان زامنی کورسیه کانیان ده که ن و کاریگه ری له سه ره که مپونه وه ی ژماره ی کورسیه کانیان نابیت، هه ربۆیه کورد پالپشتی ئەوه ده کات هه لبژاردنه په رله مانیه که ی عیراق به شیوه ی یه ک بازنه یی به رپۆبچیت، به مه ش له کاتی ئەنجامدانی هه لبژاردنه کان به شیوه ی یه ک بازنه یی ئەو کات کورد به پینی ژماره ی دهنگدهران هه ر لایه نه و کورسی له په رله مانی عیراق ده بیت، به پینچه وان هه ی پرۆسه ی هه لبژاردنی په رله مانی عیراق که له سالی ۲۰۱۰ به رپۆه چوو تیدا کورد ۱۵ بۆ ۲۰ کورسی له ده ستدا. له لایه کی دیکه وه یه کیک له سووده کانی ئەنجامدانی هه لبژاردن به شیوه ی یه ک بازنه یی ئەوه یه که مه نه ته وه کان و حزبه بچوکه کان سوودمه ند ده بن کاتیک هه موو دهنگه کانیان کۆده که نه وه کورسی په رله مانیان ده ست ده که ویت. ئەم حاله ته پینچه وان هه بیته وه له کاتی ئەنجامدانی پرۆسه که به شیوه ی ۱۸ بازنه یی و دهنگیکی زۆری کورد و که مه نه ته وه کان و حزبه بچوکه کانیش به فیرۆده چیت.

له وه لāmی پرسیاریکی گۆفاری گولاندا به وه ی ئایا بۆچی به به ردوام له نیوان کوردو لایه نه سیاسییه کانی دیکه ی عیراق کیشه و گرفت له سه ره مه سه له هه ستیاره کان

گه ر بیتو ئەمجاره ئەم یاسایه تی په رینریت و گوئی له ویست و داواکاری کورد نه گیریت ده بیت کورد کۆبیته وه سه ره کردایه تی و لایه نه کان دانیشتن بکه ن و پیکه وه بریار به ن

یه کیک له سووده کانی ئەنجامدانی هه لبژاردن به شیوه ی یه ک بازنه یی ئەوه یه که مه نه ته وه کان و حزبه بچوکه کان سوودمه ند ده بن کاتیک هه موو دهنگه کانیان کۆده که نه وه کورسی په رله مانیان ده ست ده که ویت

کاتیکیش ئەوان ئەو کیشانه یه کلاناکه نه وه به ویستی ئیمه ناکه ن ئیمه ش له ناوچه ی خۆمان چیمان بوویت دیکه یین و گرتشیان نادهینی

گه ر بیتو نه گه نه ئەنجامیک بۆ یه کلانکردنه وه ی کیشه کان ئەو کات ده بیت هه ر یه که و کاری خۆی بکات و که سیش ناتوانیت خۆی بسه پینیت به سه ره ئەوی تر دا







# راپه پینه کەمی گەلی سودان... ترووسکاییه ئومیدیک بو زگار بوون له دیکتاتوریه ت

ئەسما حوسەینی / گولان

راپه پینی سودان که پیسی نایه ههفتهی چواره میهوه توانی بهسته لهکی بی دهنگی بتوینیتسهوه بهرهو روی سه رکوتکردنی ئەمنیی رژیمة کەمی عومەر به شیری سه روکی سودان و ئەو خه فەکردنه میدیاییه بوهستیتسهوه که به سه ریدا سه پینراوه، بهم شپۆیهش توانی له سنوره لۆکالییه کەمی دەرچیت ویه یامه کەمی خووی به جیهانی دهرهوه رابگه یه نیت، هاوکات توانی ئەوهی نهینیه بو هه موو لایه کی روون بکاته وه زهوی له ژیر پیی رژیمی فه رمانهوا بهه ژینیت، نهک له رینگه ی نه یاران ی و شو ر شگێرانه وه به لگو له ریسی ئەو سه رکردهو لایه نگرانه ی خویشی که رقیان لیه تی.

راپه پینی سودان سه رباری ئەوهی که ناشتیخوازه وه له رووی سه رکردایه تییه وه لاواز دیاره، به لام توانی به رهنگاری











پروفیسور جامیس ریلی ٹوستادی میژووہ لہ زانکوی جارج تاون و تاییہ تمہندہ لہ سسر میژووی سوریا لہ سسر دہمی ٹیمپراتوریہتی عوسمانیہ و تائیستا و ہروہا تاییہ تمہندہ لہ سسر میژووی هاوچہرخی رۆژہلاتی ناوہراست بۆ قسہ کردن لہ سسر بارودؤخی سوریا، گولان چہند پرسپاریکی ناراستہی پروفیسور جامس ریلی کرد و بہ معجزہ و ہلامی دایہوہ.

جامس ریلی تاییہ تمہند لہ سسر میژووی سوریا بۆ گولان:

## نابیت کوردی سوریا نہو دہرفہتہ لہدہست بدہن کہ ئیستا بۆیان ہاتوتہ پیش

\* ئیستا کۆمہلگہی نۆدہولہتی چاوپرپی ئہویہ کہ کیشہی سوریا بہ ناشتی و لہ میانہی کۆنگریہکی نۆدہولہتی چارہسہر بکریت، نایا چۆن تہم قہناعتہ ہاتوتہ ناراوہ؟  
- ہیزہ دہرہکیہکان کہ پشتیوانی ہیزہ جیاوازہکانی سوریا دہکەن، ئەمریکا و روسیا و تورکیا و ولاتانی کەنداو و سعودیہ و قەتەر و بہ دلتیاییہوہ ئیرانیش، زہمینہیہکی ہاوبہشیان بەدی کرد-ئہویسان بەدی کرد- کہ کەمکردنہوہی ئاستی گرژی و توندوتیژی بۆی ہمیہ دہرئہنجامی ئیجایی لیبکەوتتہوہ، بہتاییہتی کەمکردنہوہی ئاستی توندوتیژی، بہلام پیموایہ چارہسہری سیاسی زۆر زۆر دوورہ.  
\* بہلام تہنیا دوو مانگ لہ مہویہر کاتیک دہنگۆی ئہوہ بلاویژہ کہ رژی می تہسہد چہکی کیمیایی بہکار ہیئا،



دوردا، به راددیه کی گوره به هۆی رژیمه کی شهسه دهوه- به باوک و کورپوه- دروست بووه، ههروهه دهیان سالی خراب حکومرانی و خرابی حکومت بووه له سوریا. له بهر شهوه پیموایه پشتیوانیکردنی رژیمه که شتیکی نییه به ویشدانیکی باشهوه بکریست، له لایه کی دیکهوه هیزه گوره کانی دیکه و هیزه دهره کیان تهرکیزیان له سهه شهوه کی تیره گلاوه له شههری سوریا، شهوه دهی من ناگاداریم به لای که مهوه سی ناوچه ههیه له سوریا، ناوچه یه که رژیمه کی شهسه کۆنترۆلی دهکات، ناوچه یه که به دهستی گروهه ناسیونالیستی و ئیسلامیه کانهوه و ناوچه یه که ههیه له رژیم کۆنترۆلی پارت و میلیشا کوردیه کانهوه و رهنکه تورک و سعودیه و ئیرانیه کان پیان باشر بیته خۆیان له گهل شهوه واقیعه دا بگونجینن، له بری شهوه ههولی شهوه بدن سهه کهوتنی یه که جاری شهسه به سهه موعارهزه یان موعارهزه به سهه شهسه ددا بیینن.

**\* تورکیا له ماوهی شهوه چهند ساله که مهی رابردودا پشتیوانی موعارهزه ی کردوه و دۆخی سوریا کاریگهری راستهوخۆی ههیه له سهه ههه و مهه جی ناوخۆی تورکیا، ئایا پیتوانیه مانهوهی شهسه دهیته هۆی شهوه رژیمی شهسه بیهر له تۆله کردنهوه له تورکیا بکاتهوه، که شههش کاریگهری له سهه بارودۆخی ناوچه که دهیته و ئایا ئایندهی کوردی سوریاش چۆن دهیینهت؟**

- پیموانیه شهسه له پیگه یه که دا بیته هیزی خۆی له دهره وهی سنور بچه سپینیت، چونکه خۆی ململاتی شهوه دهکات دهسه لاتی له به شیککی سوریا دا پیاریژیت، له بهر شهوه پیموانیه رژیمه که هه ره شهیه کی زۆر له سهه تورکیا دروست بکات، له لایه کی دیکهوه هه لوئستی حکومتی تورکیا له ناست شههری سوریا دا بۆته هۆی دابه شوبونی کۆمه لگه ی تورکیا، له بهر شهوه رهنکه فشاری ناوخۆی هه بیته که کیشه بۆ حکومته که ی شهردۆغان دروست بکات، شه گه شه شه حکومته بهر دهوام بیته له سهه پشتگیه یکردنی -یاخیبون- موعارهزه ی دژ به حکومته که ی- شهسه-. شهوه په یوهندی به کیشه ی کورد و جۆری په یوهندی نیوان کورده کانی سوریا به کورده کانی عیراق و تورکیاوه هه بیته، شهوه شهه خالیکی هه سه تیاره بۆ حکومتی تورکیا، له بهر شهوه رژیمه که ی شهسه شهوه دهی له توانادا بیته دهیکات بۆ گه مه کوردن بهم -حاله ته-، به هۆی پاراستنی په یوهندی نزی که له گهل ناوچه کوردیه کانیدا، له بهر شهوه پیموانیه رژیمه که ی شهسه له پیگه یه که دا بیته بتوانیت دهسه لاتی خۆی له دهره وه بچه سپینیت، له بهر شهوه به زهحه ت کۆنترۆلی به شیککی ولاته که ی خۆی پیده کریت، به لām شهوه بارودۆخه ناوخۆیه یی تورکیا که به هۆی شههری سوریاوه دروست دهیته، یان په یوهندی به شههری سوریاوه ههیه، بۆ ههیه ئالۆزی له تورکیا دا بخولقیته و کاریگهری له سهه هه لوئستی حکومتی تورکیا هه بیته. و حالی حازر کورده کانی سوریا خۆیان کاروباری خۆیان بهر پوه دهی و شهه بۆته واقیعه ی و نایته کورده کانی سوریا ده سه ته ردار ی شهوه خۆ بهر پوهه بری و شهوه ئۆتۆنومیه بن که ئیسته به ده سه تیان هیناوه.

**له ئیستادا چوارچینه یه که بۆ ریکه وهنتی سیاسی نابینم که کۆتایی به شهه که ی سوریا بهیینهت و چاره سههری بکات**

**پیموانیه شهه ئیسانیه که رۆلێکی گه وهی هه بیته له حساباتی هیزه گه وهکان و هیزه دهره کیه کاندا**

**کۆمه لگه ی نیوده ولته ی هه لوئستیکی یه که جارتوندی وهرگرت، به لām به که دهی هیچی لی جیهه ج نه کرا، ئایا به بۆ چوونی تۆ بۆ شهوه هه لوئسته شهوه کوردار؟**

- دهیته ده سه ته واژدی کۆمه لگه ی نیوده ولته ی به خریته نیو دوو که وانسه وه، له بهر شهوه ی کۆمه لگه ی نیوده ولته ی پشتیوانی لایه نی جیاواز دهکات له شههری سوریا دا، واته بۆ چوونیککی یه که گرتوه نییه- که هاودهنگی له سهه بیته- له نیو هیزه دهره کیه کاندا که پیوسته چی له سوریا دا رووبدات. له بهر شهوه ی باشرین شت، یاخود واقیعه ترین شت شهوه به گه نه ریکه وهنتیک بۆ ریکه گرتن له بلا بوونه وهی توندوتیژی بۆ ولاتانی دیکه. به لām له ئیستادا چوارچینه یه که بۆ ریکه وهنتی سیاسی نابینم که کۆتایی به شهه که ی سوریا بهیینهت و چاره سههری بکات، من شهه نابینم.

**\* کۆمه لگه ی نیوده ولته ی ته نیا تهرکیزی له سهه به کارهینانی چه کی کیمیایی کرد له سوریا، به لām له ماوهی دوو سالی رابردودا پتر له سهه ههزار مه دهی به چه کی تهقلیدی کورزان، ئایا شهه بهس نییه بۆ شهوه ی کۆمه لگه ی نیوده ولته ی ده سه تیهردان له بارودۆخه که دا بکات؟**

- به دلنیا یه وه له گۆشه نهنگای مرۆیه وه دۆخی سوریا کاره ساته، به لām حالی حازر بهر شهوهندی هیزه ئیقلیمی و دهره کیه کان له نا کۆکیدان. شه گه به راشکاوی بدوین شهوه شهوه حکومت و ده ولته تانه ی به دوا ی به دهیته نانی بهر شهوه ندیه کانیا نه وهن گرنگی به وه نادن له وه پینا وه دا چه ند که سه ده مریت یان ده کۆریت یان چه ند که سه ناواره ده بیته. شهوه نیگه رانن له باریه وه شهوه شه گه شه شهه که ی سوریا بهر دهوام بیته و بهر فراوان بیته و ناواره یه کی زیاتری لیبه که ویتشه وه، شهوه نا نارا می په لده کیشه یته بۆ دهره وه ی سوریا، به رهه لو بنان و به رهه شهردن و دۆخی تورکیاش ئالۆز دهکات، شهوه ش ئیعتیباریککی ئیسانی نییه که رهنکه بیته پالنه ریک بۆ هیزه دهره کیه کان بۆ ئیحتیوا کردن یان سنوردار کردنی، به داخوه پیموانیه شهه ئیسانیه که رۆلێکی گه وهی هه بیته له حساباتی هیزه گه وهکان و هیزه دهره کیه کاندا.

**\* له سهه ناستی ئیقلیمی دۆخی سوریا بۆته هه ره شه له سهه ده ولته دراوسیکانی، بۆ نمونه له عیراق تهلقاعیده به شیویه کی رۆژانه کاری تیروریستی شهه جام دهکات و ته قینه وه دهکات؟**

- بیگومان تۆره کانی ریکخراوی تهلقاعیده ی عیراق، په یوهندی و رایه له یان ههیه به هاویبه ره کانیا نه وه له سوریا که دین و ده چن، له بهر شهوه شه گه ره بارودۆخی سوریا بهر دهوام بیته، شهوه شهه هه والیککی ناخۆش دهیته بۆ عیراق و عیراقیه کان.

**\* باس له وه ده کریت نه مریکا و رۆژ ناوا دوو دلن له ده سه تیهردان له بهر بوونی گروهی توندپهوی ئیسلامی له نیو موعارهزه دا که فه زلی شهوه نادن به سهه شهسه ددا، ئایا پیتوانیه پیوسته پشتیوانی له رژیمیککی دیکتاتۆری بکریته که کاره ساتی خولقاندوه، ته نیا له بهر شهوه ی گروهیککی توندپهو جیی نه گرتشه وه؟**

- وه لām که نه خیره، له بهر شهوه ی کیشه ی سوریا له مه وه دی



نەدیم شاھیدی پسیۆر لە چاتام ھاوس بۆ گولان:

## بارودۆخی ئیستای سوریا ساڵی ۱۹۹۱ی عیراقمان بێردینیتهوه که سهدام راپهڕینهکهی سهركوتکرد و ئهمریکا بێدهنگ بوو

نەدیم شاھیدی پسیۆر و تاییهتەمەندە لەسەر سوریا و لوینان و تۆژەری بالایە لە نامۆزگای چاتام ھاوسی بەریتانی و بۆ قسەکردن لەسەر کۆنفرانسی ژنیف ۲ که بڕیاره لە داھاتویەکی نزیك بۆ چارەسەری کێشەیی سوریا گریبەریت، ھەروەھا ئەو بارودۆخەیی ئیستا سوریا پێیدا تێدەپەڕیت و ئەگەرەکانی مامەلەیی کۆمەلگەیی نێودەولەتی لەگەڵ رژییمی بەشار ئەسەد، ئەم وتووێژەمان لەگەڵ نەدیم شاھیدی ئەنجامدا که ئەمە دەقەکەیتە.

لەم چەشنەدا موعارەزە بە کەگرتوو بێت.

**\* رابوؤ چوونی ئێوە چیە لەبارەى هەلۆیستی پەرلەمانى بەریتانیا لە ناست چارەسەرى سەریازیدا؟**

- پێموایە ئەوەى لە پەرلەمانى بەریتانیا دا روویدا، بە شیۆیهەك لە شیۆیهەكان شەكستىكى گەورەیهو رەنگە هۆكارەكەى چۆنەتى خستەرووی كێشەكە بێت و بەهۆى میراتى شەرى عێراقەوه، خەلكى دەرسىكى هەلەبان لە دەستپۆردان لە عێراقەوه وەرگرتوو، كە بریتىیە لە بیروكەى ئەوەى لابرەنى دىكتاتورىك دەبێتەهۆى ئەوەى ولاتەكە بەرەو لێكەلۆهەشان بچیت، پێموایە ئەمە لێكدانەوهیەكى ورد بێت، چونكە رووخاندنى دىكتاتورىت سەرەتای پرۆسەیهەكى ئىنیتقالیە، و ئەوەى روودەدات دەرئەنجامى لابرەنى دىكتاتورىت نییە، بەلكو دەرئەنجامى ئەو چەند سالیەكە كە دىكتاتورىت حكومرانی كردوو.

**\* دەبینین سوریا بۆتە گۆرەپانى شەرى شیعە و سوننە و لەلایەكى دیکەوه ئەمریکا هەلۆهەدات، ئێران بەشدارى پێبكات لە كۆنفرانسى جنىف ٢، نایا ئەم كۆنفرانسە هاوكێشەى ناوچەكە دەگۆرێت؟**

- پێموایە روانین لە شەرى و ناكوکیەكە وەك ئەوەى تەنیا ناكوکی سوننە و شیعە بێت، لێكدانەوهیەكى ورد نییە، چونكە چەندین دابەشبوون هەیه لە ئێو سوننەكان و چەندین دابەشبوون هەیه لە ئێو شیعەكاندا كە لەبەرچاو نەگیاوه و بەشدارىكردنى شیعەكان، بەشدارى شیعەكان نییە، بەلكو ئەوه گاردى شوێرگێرى ئێرانیه كە لەلایەن ئێرانەوه داراییان بۆ دابین دەكرێت و رێكدەخرین لەلایەن حكومەتى ئێرانەوه، واتە ئەمە دەستپۆردانى دەولەتێكە لە سوریا، و ناكوکی شیعە و سوننە نییە و تەنانەت لە عێراقیشدا جیاوازیەكى زۆر لە ئێو شیعەكاندا هەیه، لەبەر ئەوه ناكړت بلیت ئەمە رووبەرپووبوونەوهى شیعە و سوننەیه. لەبەر ئەوه من نە ناكوکیەكەى عێراق و نە ئەوەى سوریا بە ناكوکی ئێوان شیعە و سوننە لێك نادەمەوه.

**\* ئەى سەبارەت بە كوردى سوریا لەم بارودۆخە چى دەلێن؟**

- پێموایە كوردەكانى سوریا جیاپنەوه و ببنە دەولەتێكى سەرپەخۆ، یاخود هەرىمى كوردستانى -عێراق-..... جیاپنەوه و بپنە دەولەتێكى سەرپەخۆ، بەلام ئەوەى ناییندە هەلگرتى ئەوهیه كە دەبێت خەلكى ناوچەكە فێرین پێكەوه بژین و هاوبەشى بكەن لە دەسەلات و لە داھاتدا لە چوارچۆی سونرەكاندا، لە چوارچۆی ئەو فرەپیهى سەدان سالیە بوونى هەیه، ئەوه دىكتاتورىت نەبووه، یەكگرتوویى كۆمەلگەى پاراستوو، بەلكو نەرىتێكى كۆنى پێكەوهژيانى خۆى هەبووه.

**\* واپىارە لە ٢٣ و ٢٤ى مانگی داھاتوو، كۆنفرانسى دوهمى جنىف دەبەستىرت بۆ چارەسەركردنى دۆخى سوریا، پرسىيارەكە ئەوهیه نایا دواى ئەو هەموو كارساتانەى روویاندا، نایا سازكردنى كۆنفرانسىكى لەم جۆرە هېچ بەھایەكى هەیه؟**

- لە سایەى هەل و مەرجى ئىستادا، ئەم كۆنفرانسە نامانجە بنەرەتیهكانى خۆى بەدەست ناھىنیت، كە بریتىن لە خستەنگەرى پرۆسەیهەكى ئىنتىقالى لە سوریا و ئەنجامدانى گفتوگۆى سیاسى لە گەل موعارەزەدا. و ئەوەى من نىگەرانم لەبارەپهوه ئەوهیه ئەمە كاتىكى زياتر بە فێرۆدات، لە كاتىكدا كە رژیمةكە خەرىكى كوشتنى خەلكەكە و سەركوتكردنى گروپە موعارەزەكانە لەسوریا، ئەمە دۆخى عێراقى سالى ١٩٩١مان بېر دەخاتەوه، كاتىك كە جۆرج بوشى باوك خەلكى عێراقى ھاندا بۆ راپەرین دژی سەددام حوسەین و راپەرینى دەستى پێكرد و بە ماوەى ٢ ھەفتەدا حكومەتەكەى لە كۆى ١٨ پارێژگا ١٤ پارێژگای لەدەستچوو، بەلام ئەمریکا پشستوانى و ھاوكارى راپەرینەكەى نەكرد و سەددام حوسەین سەركوتى كرد، بۆیه من زۆر گەشبین نيم بەرامبەرە بارودۆخى سوریا، یان سیاسەتى ئێودەولەتى، لەبەر ئەوەى من نىگەرانم و ئەو بارودۆخەم لەبەرچاوه كە لە سالى ١٩٩١دا لە عێراق روویدا.

**\* نایا ئومىدى ئەوه هەیه بەشار ئەسەد دەستبەردارى دەسەلات بێت و بگەنە رێككەوتنىكى سیاسى لەم كۆنفرانسەدا؟**

- نەخیز من پێموایە ئەگەرى لەم جۆرە روودات، لەبەر ئەوەى بەشار ئەسەد پێموایە دواپین بریارى ئەنجومەنى ئاسایش لەبارەى چەكە كىمىاییهەكانى - ئەو ولاتەوه- بۆتەهۆى ئەوەى بەلای كەمەوه زەمانەتى سالیكى دیکە بكات كە لە دەسەلاتدا بپنیتەوه.

**\* بەهۆى دابەشبوونى موعارەزە پشبینى دەكرێت ئەم كۆنفرانسە لە بەرزووندى موعارەزەدا نەبێت، بۆچوونى ئێوە چیە لەم بارەپهوه؟**

- ئەوەتەن لە یادە كاتىك موعارەزەى عێراق لە سالى نەوھتەكاندا ھەولێ خۆرێكخستنى دەدا، چەند ناكوکی ھەبو و چەند كۆنفرانس كرا كە یەكلاكەرەوه نەبوون، دواى سالیئێكى زۆر ژيان لە سایەى دەسەلاتىكى دىكتاتوریدا، ئەم دەسەلاتە كۆمەلگە تىكەدەشكێنیت و بارودۆخێك دەخولقینیت كە مەحال بێت موعارەزە خۆى رێكبخات، كەواتە ئەوەى لە موعارەزە روودەدات شتىكى سروشتیە و دەرئەنجامى ئەو ھەموو سالیەكە لە سایەى دىكتاتورىتدا بردوانەتەسەر، خەلك متمانە بە یەك ناكەن و گومان لە یەكتر دەكەن و ئەجینداگەلێكى زۆر لە ئارادایە و ناكړت پشبینى ئەوه بكرێت لە دۆخىكدا

گەشبین نيم بەرامبەرە بارودۆخى سوریا، یان سیاسەتى ئێودەولەتى، لەبەر ئەوەى من نىگەرانم و ئەو بارودۆخەم لەبەرچاوه كە لە سالى ١٩٩١دا لە عێراق روویدا

رووخاندنى دىكتاتورىت سەرەتای پرۆسەیهەكى ئىنیتقالیە، و ئەوەى روودەدات دەرئەنجامى لابرەنى دىكتاتورىت نییە، بەلكو دەرئەنجامى ئەو چەند سالیەكە كە دىكتاتورىت حكومرانی كردوو

## گەنج و سیاسەت لە کوردستاندا

۵



دکتۆر عادل باخەوان\*

تایبەت  
نۆڤۆگولان  
لەپۆرۆسپێت

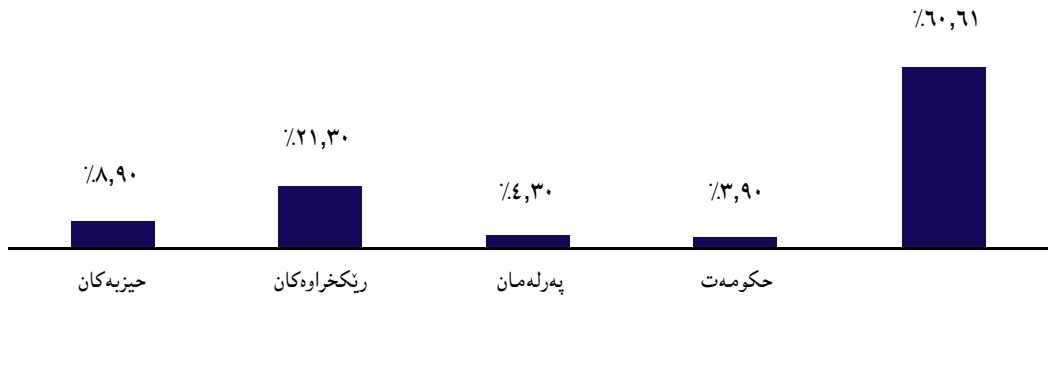
دووھەم رێکخراوەکانی تایبەت بە گەنجان. لە چرکەساتی کارکردن لەسەر پرسی گەنجاندا، ئێمە رووبەرۆوی داتایەکی وشک و تال دەبینەو، کە دەکرێت بەمشێوێیە گوزارشتی لێبکەین: بەدرێژایی میژووی سیاسی کۆمەلگەی کوردی، بەشی ھەرە زۆرینەیی ئەو رێکخراوانە کە لەسەر گەنجان کاریانکردووە، ھەلگری شوناسی حیزب بوون. واتە پرۆژەکانیان، جولانەو کانیان، پراکتیکەکانیان لەو جەماوەرە کە پێدەوتری «گەنجان» سەرچاوەی نەگرتوو، بەلکو لەو ستراکتۆرەو سەرچاوەی گرتوو کە پێدەوتری «حیزب». ئەوێ شەرعیەتی بە ئامادەبوونی ئەم رێکخراوانە لە پانتاییە گشتیەکاندا بەخشیو، بەرژووەندی، خەون، ھەز، ئارەزوو، خواست و ئومێدەکانی جەماوەری گەنجان نەبوو، بەلکو خەبات لە پیناوی فراوانکردنی رووبەری حیزب، زۆرکردنی ئەندامانی حیزب، دۆزینەوێ سووتەمەنی بۆ ئاگردانی حیزب و ھەژمونکردنی حیزب بەسەر جەماوەری گەنجاندا بوو.

بە ھۆی ئێمە کە متمانەیی گەنجان بەم رێکخراوانە لە ئاستیکی تەواو نزم و تراژیدیایە. یەکیک لەو پرسیارانە کە ئاراستەیی پینج ھەزار و سێسەد و ھەشتا و چوار گەنجی کوردستانیمان کردوو بریتیە لە: کام لەمانەیی خوارووە گوزارشت لە بەرژووەندی گەنجان دەکەن؟ ئێمە پینج پینجیارمان خستوو تە بەردەستیان کە بریتین لە حیزبەکان، رێکخراوەکان، پەرلەمان، حکومەت، ھێچیان. تەنھا ۲۱ لە سەدیان پیناوانیە کە رێکخراوەکانی تایبەت بە گەنجان گوزارشت لە بەرژووەندیەکانیان دەکەن! تەنھا نزیکەیی ۱۰ لە سەدیان پیناوانیە کە حیزبەکان گوزارشت لە بەرژووەندیەکانیان دەکەن، حکومەت نزیکەیی ۴ لە سەد، پەرلەمان چوار لە سەد، بەلام ئەو گەنجانە کە پیناوانیە، نە حیزبەکان، نە پەرلەمان، نە حکومەت و نە رێکخراوەکان گوزارشت لە بەرژووەندیەکانیان دەکەن ژمارەیان دەگاتە نزیکەیی ۶۲ لە سەد، کە ئەمە رێژەییە کە یە کجار بەرزە و یە کێکە لەو «موئەشیرانە/ئانیدیکتۆر» کە دەتوانی تەنگی ترسناک بۆ ھەموو لایەکی لیدات.

گەر ئەم دیاردەییە لە چرکەساتی راپەرینە یە لەدوای یە کەکاندا وەک دۆخیکی ئاسایی تەنانت لای خودی لاوانیش ویناکرایت، بێگومان لە سالی ۱۹۹۲-ھەو بەگشتی و ۲۰۰۳-ھەو بەتایبەتی (چرکەساتی گەشتنی ئەمریکا بە عێراق)، کۆمەلگەیی کوردستانی پیدەنی تە ھەلومەرجیکی دیکەیی ئابووری و کۆمەلایەتی و سیاسییەو، کە



■ كام له مانه‌ی خواروه گوزارشت له بهرژوه‌ندى گه‌نجان ده‌كهن؟



سړپنه‌وى ئه‌م مه‌عريفه ميژووييه. ئه‌و سياسه‌ته‌ى كه له‌سهر ئيسستا و داهاټووى جه‌ماوهرى گه‌نجان كارده‌كات، ده‌بيت له‌سهر ناستى بابه‌تى، هه‌روه‌ك چو‌ن ده‌بيت ده‌رفه‌تى را‌ده‌برپښ به‌گه‌نجان بيه‌خشيت، ناواش ده‌بيت هه‌مان ده‌رفه‌ت بو‌ ريځخواه‌كان دا‌بينبكات. سي‌يه‌م سو‌سيولو‌گه‌كان. كو‌مه‌لگه‌ى بېج سو‌سيولو‌گ وه‌ك مزگه‌وتى بېج مه‌لا و كه‌نيسه‌ى بېج قه‌شه‌ وايه. له‌رېنگاى تو‌پژيښه‌وه مه‌يدانيه‌ كانپانه‌وه، له‌رېنگاى دروست‌كردنى چه‌مك و تي‌وريه‌ كانپه‌ زانستپه‌ كانپانه‌وه، سو‌سيولو‌گه‌كان شه‌رعيت‌رين كاتي‌گورين كه‌ بتوان مه‌عريفه‌يه‌ كى فراوانى بي‌نا‌كراو له‌سهر داتا سه‌باره‌ت به‌ جه‌ماوهرى گه‌نجان به‌ره‌مه‌بېښن. ئيمه‌ چو‌ن ده‌توانين ده‌ستنيشاني خه‌ونه‌كان، به‌رژوه‌نديه‌كان، ثاره‌زوه‌كان و خواسته‌كانى لاوان بكه‌ين و بي‌انخه‌ينه ني‌و چوارچي‌وهى «مه‌فه‌ومي‌وه»، به‌بېج تو‌پژيښه‌وى مه‌يدانى سو‌سيولو‌گه‌كان؟ چو‌ن ده‌توانين سياسه‌تپكى ته‌ندروست بو‌ گه‌نجان بي‌نا‌بكه‌ين، به‌بېج به‌شدارى زيندوى ئه‌و سو‌سيولو‌گانه‌ى كه‌ ده‌توان پي‌مانبلين دنياى كو‌مه‌لايه‌تى ئيسستا و ئيره‌مان چپه‌ و چو‌نه‌ و به‌چ ريځگايه‌ك ده‌بيت مامه‌له‌ى له‌گه‌لدا بكه‌ين. چواره‌ه‌م حكومه‌ت. بي‌گومان ئه‌و ئه‌كته‌ره‌ى كه‌ ده‌توانپت گه‌نجان و ريځخواه‌كان و پاشان سو‌سيولو‌گه‌كان پي‌كه‌وه بخاته‌ ني‌و پرؤژه‌يه‌ كى «ج‌ددي» له‌م شي‌ويه‌وه ته‌ن‌ها حكومه‌ت. حكومه‌ت ئه‌و چه‌تره‌يه‌ كه‌ ئه‌كته‌ره‌كانى پيشو و پي‌كه‌وه كو‌ده‌كاته‌وه، ئه‌و به‌رپوه‌ريه‌يه‌ كه‌ كو‌ى پرؤژه‌ كه‌ ده‌بات به‌رپوه‌. حكومه‌تى كارا ئه‌و تو‌رى په‌يوه‌نديه‌يه‌ كه‌ له‌يه‌ك كاتدا سو‌سيولو‌گ و ريځخواه‌كان و گه‌نجان پي‌كه‌وه گرښده‌دات. به‌بېج حكومه‌ت پرؤژه‌يه‌ كى وا نه‌ له‌دايك

تيايدا به‌رژوه‌نديه‌كانى گه‌نج گؤرانكارى را‌ديكالپان به‌سه‌ردا ديت و شي‌واوى ديكه‌ى گوزارشت‌كردن له‌ خويان ده‌دؤزنه‌وه. له‌هه‌مان‌كاتدا ريځخواه‌كان نه‌ك هه‌ر گؤرانكارى به‌سهر ستراكټوره‌كانى خوياندا ناهينن و هاورپيه‌تى ئه‌م گؤرانكارپه‌ را‌ديكالانه‌ ناكهن، به‌لكو تواناى تي‌گه‌شتن له‌ خودى ئه‌م گؤرانكارپه‌ شي‌ان ني‌يه‌! ئه‌وه‌ى ئه‌م بي‌متمانه‌پيه‌ فراوانه‌ى له‌ني‌وان گه‌نجان و ريځخواه‌كاندا دروست‌كردووه، ئه‌م مه‌ودا كو‌شنديه‌يه‌ كه‌ له‌ني‌وان هه‌ردوولادا دروستبو‌وه. به‌لام سه‌ره‌راى ئه‌م تي‌بينانه‌ش، ئيمه‌ پي‌مانوايه‌ كه‌ بو‌ دروست‌كردنى سياسه‌تپكى ته‌ندروستانه‌ى دووره مه‌ودا له‌سهر پرسى گه‌نجان، نايت ريځخواه‌كانى تايبه‌ت به‌ گه‌نجان دووربخښه‌وه. به‌پي‌چه‌وانه‌وه ده‌بيت له‌رېنگاى به‌شدارپي‌كردنپانه‌وه، رابه‌پنښ له‌سهر ئه‌وه‌ى كه‌ زياتر له‌ به‌رژوه‌ندى لاوان نزيك بښه‌وه و كه‌متر گوزارشت له‌ به‌رژوه‌نديه‌كانى حيزب بكهن. مه‌خزه‌نى مه‌عريفه‌ى ئه‌م ريځخواه‌انه له‌سهر لاوان ميژوويه‌ كى دوورودرپنژى هه‌په‌ و ده‌كرپت وه‌ك يه‌ كي‌ك له‌ سه‌رچاوه‌ گرنگه‌كان «ته‌عبيته» بكرپت. به‌راور‌كردنى بو‌چوونى ئه‌م ريځخواه‌انه له‌گه‌ل بو‌چوونى جه‌ماوهرى گه‌نجاندا جو‌رپك له‌ «ري‌فلي‌كسي‌فيتى» وه‌ك مي‌كانيسمى تي‌گه‌شتن له‌يه‌كترى دروستده‌كات. له‌سهر ناستى پراكټيك، ريځخواه‌كان ئه‌و ته‌كته‌ره كو‌مه‌لايه‌تپه‌ن كه‌ زياتر له‌ هه‌ر ده‌ز گايه‌ كى ديكه‌ له‌سهر پرسه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌كانى جه‌ماوهرى گه‌نجان، به‌سه‌لبى يان ئيجابى كارپان كردووه، پرؤزيان دروست‌كردووه، به‌ني‌واندا كشان، له‌ رۇحيان نزيكبو‌ونه‌ته‌وه، هه‌وليانداوه برؤنه‌ ني‌و مي‌شكيانه‌وه. نه‌بوونى متمان له‌ني‌وان گه‌نجان و ريځخواه‌كاندا به‌ هيچ شي‌ويه‌يه‌ك يه‌ كسان ني‌يه‌ به‌



مەعرفەيى دروست و تەواو لەسەر پرۆژەيى سىياسەتى تايبەت بە گەنجىتى بگات بە گەنجان؟ چوارەم: مەيدانە كانى كار كردن لەسەر ئىشكالىيەتە جياوازه كانى گەنجان. پەرورەدە و فير كردن، دەورە و پىنگەياندن، كار، تەندروستى، خانوو، ئاين، سىياسەت. پىنجەم: لە كوردايەتەو بە پرۆژەيى كوردستانىيون. گەنجانى ئىستا و ئىرەي كوردستان لە زەمەنىكدا دەژين كە دەكرىت بە پۆست كوردايەتى ناوى بەرين. گەر كوردايەتى برىتى بوويىت لە دروستكردنى گيانى فيداكارى لەپىناوى نىشتماندا، پىشوازيكردن لە پەتى سىدارە بە پىكەننەو، پەلاماردانى دەبابەي دوژمن بە چەقۆو، ئەو لە ئىستادا گەنجانى كوردستان پىوستيان بە شوناسى كوردستانىيون هەيە، كوردستانىيون بە ماناي فيربوونى پىكەوژيان لە گەل هەموو ئەو تاك و خىزان و گروپە كۆمەلايەتى و سىياسى و ئاينى و ئەخلاقى و ئايدۆلۆژياي و حيزبى و كولتورىيەي دىكەدا كە لەسەر خاكى كوردستان دەژين و گەر وەك تۆ كوردىش نەبن، گەر وەك تۆ موسولمانىش نەبن،

دەيىت و نە خەونىش بە جىبەجىكردنەو دەيىنين. ئەم چوار ئەكتەرە دەتوانن لەسەر ئەم پرۆژانە كاربەن. يە كەم: يە كلايىكردنەو پىناسە كان. هەر بابەتەك بەبى پىناسە كردنى، بەبى دەستنىشانكردنى لە چوارچۆيە كى «كۆنسىيىتول/مە فەومى» دا، ئەستەمە وەرگىز درىتە سەر كەرەسەي كار كردن. لىرەو، يە كەم فەرمان دەيىت بە پىناسە كردنى «گەنجىتى» لەلايەك و سىياسەتى تايبەت بە گەنجان لەلايەكى دىكەو. دووھەم: ژىرخانى سىياسەتى گەنجىتى. ئەو بودجەي كەم بۆ جىبەجىكردنى پرۆژەيەي مەزنى لەم جوړە تەرخاندە كرىت چەندە؟ هەر وەها ئەو كامانەن ئەو ياسايانەي كە دىن و چوارچۆيە بۆ ئەم بودجەيە دادەنن. سىيەم: پرسى پەيوەندى و گەياندى مەعرفە. هەر لە دەزگاكانى حكومەتەو تا دەگاتە بەرپۆبەرايەتە لۆ كالىيە كان، تا چەند، چۆن، لە كوئىدا، كى و بە چ توانايە كەو پەيوەندى لە گەل تەواوى ئەو گروپە جياوازانەدا دروستە كرىت كە كاتىگۆرى گەنج پىكەدەيىن، بۆتەو لە رىگاي ئەم پەيوەندىيەو،

بۇ دروستكردنى سىياسەتىيى تەندروستانى دوورە مەودا لەسەر پرسى گەنجان، نايىت رىكخراوەكانى تايبەت بە گەنجان دووربخرىنەو. بە پىچەوانەو دەيىت لە رىگاي بە شدارىيىكردنەو، رابەيىنن لەسەر ئەو كە زياتر لە بەرژەوئەندى لاوان نزيكبنەو و كەمتر گوزارشت لە بەرژەوئەندىيەكانى حيزب بكن



**حكومتى كارا ئەو تۆرى  
پەيوەندىيە كە ئەيەك كاتدا  
سۆسىۈلۈگ و رىكخراۋەكان و  
گەنجان پىكەۋە گرىدەدات**

تىادا بەرھەم دەھىنىت. گەرپانەۋە بەمەبەستى راقە كىردن و تىگەشتن.

مومارەسە كىردنى رىفلىكىسىقئىتى رىنگادەدات بە ھەر ئەكتەرىكى كۆمەلەيەتى كە بىيىت بە رەخنە گرى يەكەم و راقەكارى يەكەمى چالاكىەكانى رۆژانەى خۇى. گەرورە سۆسىۈلۈگى بەرىتانى ئەنتۆنن گىدانس رىفلىكىسىقئىتى سەردەمى مۆدېرنىتى ۋەك گەرەنتى بەرھەمەئىنەۋەى سىستەم و كارابى دانانى فىكر بەسەر كىردەۋە دادەنىت.

لە كۆمەلگەيەكدا كە ئەكتەرە كۆمەلەيەتتەكان مومارەسەى ئەم بىنەمايە ناكەن و كىردەۋە چالاكى و گوتارەكانى رۆژانەيان ناخەنە ژېر پىرسىيارەۋەۋە خۇيان تەسلىم بە زىجىرەيەك لە يەقىن و شتە دەقگرەتوۋەكان دەكەن، ئومىدى گۆرپان و بەرەۋىشەۋەچوون تەۋاۋ لاۋاز دەبىت. كۆمەلگەى زىندوۋ ئەۋ كۆمەلگەيەتتە كە دەستبەرداى رىفلىكىسىقئىتى نابت.

\* سۆسىۈلۈگ و مامۇستاي زانكۆ لە پارىس

گەر ۋەك تۆ حىزىش نەبن، گەر كەلتورى تۆشيان نەبىت، ھىچ گىرقتىك نىيە، چوئكە كوردستانىبوون ھەموۋ لايەك پىكەۋە كۆدەكاتەۋە.

۱. چەمكى رىفلىكىسىقئىتى لاي عەرەبەكان بە «ئىنەيكاسىت» باسكراۋە. بەلام من پاش راۋىژ كىردنم لە گەل كۆمەلەك تايپەتەند لە بوارى سۆسىۈلۈژىادا، گەشتوۋمەتە ئەۋ قەناعەتەى كە وشەى «ئىنەيكاسىت» لەتوانايدا نىيە گوزارشت بكات لە ماناكانى رىفلىكىسىقئىتى و دواتر خۇنەرى كورد خۇى سەربەستە لە بەكارھىنەنى زاراۋە فەرەنسى و عەرەبىيەكەدا.

رىفلىكىسىقئىتى بىرتىيە لەۋ مەسافەيەى كە ئەكتەرىك لە نىۋان خۇى و چالاكىەكانىدا دروستى دەكات بە مەبەستى لىپرامان و ورد كىردنەۋەۋە راقە كىردىنەن تا بتوانىت تىبگات لەۋەى كە ئەنجامى داۋە. گەرپانەۋەى ئەكتەردى كۆمەلەيەتتە بۇ سەر ھەموۋ ئەۋ ھەلومەرج و مېژوۋە خۇدى و بابەتبانەى كە گوتارو رەفتارەكانى